

A dictionary of Tawrã, a language of Arunachal Pradesh

Roger Blench
McDonald Institute for Archaeological Research
University of Cambridge
Department of History, University of Jos
Correspondence to:
8, Guest Road
Cambridge CB1 2AL
United Kingdom
Voice/ Ans (00-44)-(0)1223-560687
Mobile worldwide (00-44)-(0)7847-495590
E-mail rogerblench@yahoo.co.uk
<http://www.rogerblench.info/RBOP.htm>

March 20, 2017

TABLE OF CONTENTS

1. Introduction: the Tawrã and the term ‘Mishmi’ 2

TABLES

No table of figures entries found.

1. Introduction: the Tawrã and the term ‘Mishmi’

This document is an attempt to make sense of existing publications on the Tawrã language, as spoken in Arunachal Pradesh. There are essentially three descriptions of the language, and. Of the first two, neither is close to a modern standard of analysis and both are marred by typographic errors and multiple transcriptions. Chakravarty (1978) shows the least understanding of the phonological system and I have preferred Pulu (1991) where possible. The orthography employed is also not helpful. Sastry (1984), although using some idiosyncratic terminology. However, this is merely a preliminary to going into the field and re-recording the lexical and grammatical information with speakers of Tawra.

Basic principles of transcription, converting from Chakravarti (1978);

| | |
|----|----|
| é | ə |
| í | i |
| ng | ŋ |
| sh | ʃ |
| c | ʈʂ |
| j | tʃ |
| ny | ɲ |
| a: | a |

Generally speaking, CiV sequences are written as a palatal, CyV. I am at a loss to understand the occasional palatals marked in the source and suppose these are not contrastive.

Occasionally Chakravarti notes the tone explicitly. Where he says a vowel has a high tone I have marked an acute, sometimes with a grave on the homograph without a note.

I have not typed long complicated phrases which don't appear to be natural Tawra but a calque from Hindi. There are many cases where a word followed with a is a diminutive. Since this is predictable these are also eliminated.

TAWRÃ –ENGLISH DICTIONARY

| Tawrã | PoS | English | Examples etc. |
|-----------|-------|--|---|
| a | n. | baby | |
| a | a. | narrow | alim a narrow road |
| a | n. | son | |
| -a | suff. | diminutive suffix | |
| à | n. | child | cf. Idu à |
| ã | s.v | be light (not heavy) | |
| ã | v. | to be | |
| ã | v. | to exist | |
| ã | v. | to have | |
| ã | v. | to possess | |
| ã im | v. | not be | |
| a.br bràŋ | n. | finger | |
| àà | v. | to bear a child | |
| àbà | n. | bedbug | |
| abraŋ | n. | jungle god | |
| khənom | | | |
| abla | n. | growing child | |
| abmtha | n. | eaves of house | |
| abraŋ | n. | aid | <i>ha abraŋ ne</i> I will help you |
| abraŋ | n. | assistance | |
| abraŋ | n. | help | |
| abraŋ | n. | toe | |
| àciŋ | n. | navel | |
| ádáy tyàŋ | n. | caterpillar, colourful | |
| ádyù | n. | sister's son | |
| àdziŋ | n. | ginger | |
| ahi | dem. | there (close) | <i>botel ahi a</i> the bottle is there cf. Idu <i>ahi</i> |
| aho | n. | measurement of the girth of a tree according to whether it can be embraced | |
| aho | n. | stuttering, unclear pronunciation | |
| aho | v. | to ask | |
| aho | v. | to consult | |
| aho | v. | to enquire | |
| aho | v. | to question | |
| aho | v. | to scrape | |
| ahwe ??? | v. | to discover | |
| ahwe kō | v. | to discharge | |
| ahwe kō | v. | to dismiss | |
| ahwe kō | v. | to exclude | |
| ahwe[ya] | v. | to despatch | |
| ahwe[ya] | v. | to send | |
| ahwe? | v. | to swing in a circle | |
| aiŋ me | n. | male relation | |
| maw a | | | |
| ájimrà | n. | allergy | |
| aka | n. | godown | |
| aka | n. | granary | |
| aka | n. | storeroom | |
| aka | n. | to dissolve, mix, melt | |

| | | | |
|-----------|--------|-------------------------------------|---|
| akara | n. | bastard | |
| akē | v. | to display | |
| akē | v. | to show | |
| akēya | a. | gaudy | |
| akēya | a. | showy | |
| akhã | a. | low | |
| akhã | n. | ring on a bamboo internode | |
| akhã | loc. | under | |
| akhru | n. | riverbank | |
| akhru ka | n. | swidden cultivation | |
| lyab | | | |
| ákhú | n. | straw | |
| àkhù | n. | fishtrap made of plaited bamboos | |
| ākhū | n. | feather used by priests in headgear | |
| akū | v. | to rap | |
| alay kã | n. | crossbow | |
| alay ta | n. | bow and arrow | |
| phyo | | | |
| àlò | n. | garlic | |
| ali | excl. | like that | |
| alige | quant. | this much | |
| aligem | quant. | not so much | |
| alila | adv. | all the time | |
| alila | adv. | always | |
| alila | adv. | constantly | |
| aline am | adv. | as usual, as expected | |
| alinyu | conj. | like that | cf. amo |
| alinyu | conj. | so | cf. amo |
| alinyu | conj. | thus | cf. amo |
| alõ | n. | mortar for pounding | |
| alu | n. | potato | < Hindi |
| alya yem | c.a. | best | |
| alya yem | c.a. | greatest | |
| alya yem | c.a. | most | |
| alya yem | c.a. | unsurpassed | |
| alya yem | v. | to yearn | |
| tawewe | | | |
| alya yem | v. | to exaggerate | |
| dyula | | | |
| alya yem | c.a. | superlative constructions | <i>alya yem pra we shi a</i> most beloved |
| pra | | | |
| alyim | n. | path | |
| alyim | n. | road | |
| alyim a | n. | track | |
| alyim gya | n. | wide road | |
| alyim za | n. | crossroads | |
| am | n. | cloud | |
| am | excl. | yes | cf. Idu <i>am</i> |
| àm | n. | mango | < Hindi |
| àm p.lày | n. | fly sp. | |
| ama | v. | Come! | |
| ama | v. | Give me! | |

| | | | |
|------------|------|--|----------------------------------|
| ama | dem. | here | <i>ama han.na</i> give it to me |
| ama | n. | white soil used as a salt lick by animals | |
| amaŋ | n. | name | cf. Kman <i>āmàŋ</i> |
| amaŋ zu | v.p. | to write name | |
| ámù | n. | guava | |
| ame | v. | to bear child | |
| ame | v. | to call s.o. from afar | |
| ame keyaŋ | n. | labour pains | |
| tša | | | |
| ameyŋ | n. | strong wind | |
| ameyŋ | n. | thunderstorm | wind + rain + drop |
| kara bra | | | |
| àmì.á.á | n. | girl | |
| amu | a. | false, mendacious, untrue | |
| àmù.ù.á | n. | boy | |
| amusha | v. | to spoil | |
| amusha | v. | to waste | |
| amusha so | a. | wasted | |
| amutha | adv. | senseless | |
| amutha | adv. | useless | |
| anaya | n. | early morning | ya = ‘night’ |
| ànyàdùn | n. | nose | |
| anyaŋ | n. | daughter-in-law, son’s wife | |
| anyuŋ | n. | family | |
| aŋ | n. | abode | |
| aŋ | n. | building | |
| aŋ | n. | dwelling | |
| aŋ | n. | house | |
| aŋ ka iŋ | n. | family feud | lit. ‘enmity between two houses’ |
| tashi | | | |
| aŋ kaca | n. | house extension where chickens are kept | |
| aŋ mataŋ | n. | construction area for house | |
| aŋ pay | n. | room | |
| aŋ pay alu | n. | main room | |
| aŋ pi | n. | segregation quarter | |
| apagi | v. | to clean | |
| apagi | v. | to rub | |
| apagi | v. | to wipe | |
| apē | v. | to distribute | |
| api | v. | to harvest | |
| api | v. | to reap | |
| apiiya | n. | lap | |
| apisi | n. | office | < English |
| apisi tako | n. | document | |
| apisi tako | n. | official paper | |
| apo | n. | lungs | |
| ápòpùn | n. | heart | |
| appe | n. | fortifications | |
| apr | n. | arm | |
| apr blm | n. | wrist | |
| apr ru | n. | lower arm | |

| | | | |
|------------------|------|----------------------------------|---------------------------------|
| apr shiŋ | n. | wrist | |
| apr thamĩŋ | n. | upper arm | |
| aprih | n. | hand | |
| April | p.n. | Se halo | |
| apũ | n. | ceiling | |
| apũ | n. | fence | |
| apũ | n. | fort | |
| apũ ashya | n. | mithun fencing | |
| apũ khala | n. | smoking tray above the hearth | |
| apũ kulu | n. | gate | |
| àpũmtè | n. | maggot | |
| ara | n. | saw (tool) | ?< Hindi. cf. also <i>derre</i> |
| arãã | n. | infantile disease | |
| arab | n. | reed | |
| ařam | n. | reed used for thatching | = ikri, khagri |
| àré ^k | n. | hand-drum used by shamans | |
| áŋĩ | n. | sugar-cane | |
| àŋĩkà | n. | termite | |
| arway | n. | snow | |
| ásá | n. | fat | |
| asamis | n. | Assamese | |
| asaŋ | v. | to be alive | |
| asaŋ a | v. | to grow (animals) | |
| ásè | n. | rectal prolapse | |
| ashuna | | day after tomorrow | |
| àshyá | n. | mithun | |
| àshyá à | n. | mithun female calf | |
| àshyá kàri | n. | mithun bull | |
| ashya kru | n. | mithun cow | |
| àshyá krù | n. | mithun female | |
| ashyãã | n. | lowland | |
| khalai | | | |
| asiŋ | n. | clan | see also bame, hatya |
| asiŋ me | n. | female relation | |
| miya a | | | |
| asõ | n. | breast | |
| asõ | n. | chest | |
| asõ | n. | tits | |
| ásò tànyim | n. | palpitation | |
| assõ kham | v. | to palpitate | |
| asu hiŋ | v. | tomorrow | cf. also <i>bena</i> |
| asu tu | v. | to annoy | |
| asu tu | v. | to irritate | |
| asu tu | v. | to vex | |
| aswa | n. | credit | |
| aswa | n. | debt | |
| aswa | n. | loan | |
| aswa đgi | v. | to borrow | |
| aswa hada | v. | to incur a debt | |
| aswa haŋ | v. | to give on credit | |
| aswa shi | v. | to take on credit | |
| aswa ta | v. | to repay debt | |
| pey | | | |

| | | | | |
|-------------|----|------|---|--------------|
| aswa | ta | v. | to not repay debt | |
| pey im | | | | |
| atam tsha | | v. | to heap, pile up | |
| atamrō | | n. | companion | |
| atamrō | | n. | mate | |
| ataŋ | | v. | to inform | |
| ataŋ | | v. | to tell | |
| ataŋa | | a. | garrulous | |
| ataŋa | | a. | talkative | |
| atē ge | | n. | half | |
| ateb | | n. | vagina | |
| àtèésè | | n. | finger, little | |
| atey | | n. | egg | |
| athey | | n. | hail storm | |
| athey | | n. | hailstone | |
| athō | | n. | loincloth, breechclout | also athow |
| athō | | n. | waistband | |
| atum | | clf. | numeral classifier for trees, shrubs | |
| atum | | n. | shrub | |
| àtùŋ | | n. | chest | |
| atyã | | v. | to convey message | |
| atyã | | v. | to describe | |
| atyaŋ | | n. | thumb | |
| atyaŋ ga | | n. | noise | |
| atyaŋ ga | | n. | sound | |
| átyèp | | n. | vagina | |
| atyo | | n. | hand | |
| atyo ka | | n. | palm of hand | |
| atyo ka | | n. | paw | |
| atyo kham | | n. | back of hand | |
| atyo tak | | a. | steep | |
| atyo tathaŋ | | n. | handhold on a bridge | |
| àtyòpà | | n. | palm | |
| atyu | | loc. | above | cf. Idu atyu |
| atyu | | loc. | high up | |
| átyù | | n. | bladder | |
| àwá | | n. | wound | |
| awē | | n. | ribbon for hair | |
| awrye | | n. | ice | |
| awrye | | n. | snow | |
| àyã | | n. | girl | |
| aya | | n. | small basket used by men | |
| àyã | | n. | brother's daughter | |
| àyã | | n. | daughter | |
| áyè | | n. | dizziness | |
| ayega | | a. | giddy | |
| ayī | | n. | nest | |
| ayig ya | | a. | dizzy | |
| ayik | | n. | dizziness | |
| ayik | | n. | grandchild both sexes | |
| ayim | | v. | to deny | |
| ayim | | n. | nothing | |
| ayimyu | | n. | corridor | |
| áyòò | | n. | millet | |

| | | | |
|-------------|-------|-----------------------|------------------------------|
| ayu a | n. | brother's son, nephew | |
| ayum | n. | ear of corn | |
| àyùwà | n. | son | |
| b.gri cĕ | n. | great barbet | <i>Megalaima virens</i> |
| b.gri kâlày | n. | Indian roller | <i>Coracias benghalensis</i> |
| b.gri tàlà | n. | blue-throated barbet | <i>Megalaima asiatica</i> |
| b.lè tàbrè | n. | pork | |
| b.lyè | n. | pig | |
| b.lyè kàri | n. | boar | |
| b.lyè krù | n. | sow | |
| b.rè | n. | enemy | |
| b.ɾu | n. | cheek | |
| ba | suff. | possessive suffix | <i>nu ba</i> your |
| ba | v. | to carry s.t. | |
| ba | v. | to do | |
| ba | v. | to make | |
| ba | v. | to manufacture | |
| ba | v. | to weave | |
| bá | v. | to fly | |
| bã | v. | to comfort | |
| ba adyo | v. | to copy | |
| ba adyo | v. | to imitate | |
| ba halĕ | v. | to invent | |
| ba haneya | a. | capable | |
| ba haneya | a. | industrious | |
| ba kō | v. | to touch | |
| ba pi | v. | to continue | |
| ba pre im | n. | invalid | |
| bàà | n. | father | |
| baḍgara | n. | bazar | < Hindi |
| bádáy | n. | gold | |
| báḍjéy | n. | banana plantation | |
| kályàw | | | |
| badisha | a. | haughty | |
| bame | n. | clan | |
| bame | n. | tribe | |
| baso | v. | made | |
| baso | a. | manufactured | |
| batu (i) | v. | to complete | |
| batu (i) | v. | to end | |
| batu(i) | v. | to finish | |
| bay | adv. | afterwards | |
| bayũ | conj. | then | |
| bayũ ba | v. | to postpone | |
| be | adv. | slow | |
| be natya | n. | tomorrow morning | |
| be(i) | v. | to rock | |
| bela | n. | dish | < Assamese |
| bela | n. | plate | |
| bøla | n. | tray | |
| beleṅ hiṅ | n. | yesterday | |
| beleṅ tsha | n. | day before yesterday | |
| hiṅ | | | |
| beleṅiya | n. | last night | |
| belleyg | n. | pig | |

| | | | |
|-----------|------|----------------------|--|
| belleyg | n. | pigsty | |
| apu | | | |
| bəna | n. | tomorrow | |
| bi | n. | dance | |
| bi | v. | to dance | |
| bi a | adv. | ancient | |
| bi a | adv. | in former times | |
| bi a | adv. | long ago | |
| bi a | adv. | past | |
| bi a naŋ | adv. | last year | |
| bi a thu | adv. | in the past | |
| bi aru | n. | landslide | |
| bi blom | n. | dance yard | |
| bi blom | n. | dancer | |
| bídʒig | ~ n. | banana | |
| bádʒáy | | | |
| bla | n. | plant | |
| bla | n. | seedling | |
| bla | v. | to grow (plants) | |
| bla(i) | v. | to swallow | |
| blam tsha | v. | to heap | |
| blaŋ | v. | to fill | |
| blaŋ a | a. | full | |
| bláy | v. | to tear | |
| ble | v. | to slip | |
| ble a | a. | slippery | |
| bleŋna | adv. | day before yesterday | |
| bletscha | a. | hot, pungent | |
| bley dʒa | v. | to shed tear | |
| blm | n. | eye | |
| blm agu | n. | pupil of eye | |
| blm bli | n. | conjunctivitis | |
| blm bre | n. | blind | |
| blm bré | a. | one-eyed | |
| blm gap | n. | eyebrow | |
| blm i | n. | matting of eyelids | |
| blm ka | n. | eyelid | |
| blm klay | n. | rheum | |
| blm kwèʔ | n. | eyebrow itch | kwèʔ is a general for twitching or autonomic vibration |
| blm mà | n. | blindness | |
| blm myā | n. | eye disease | |
| blm talaŋ | n. | eye disease | |
| blm um | n. | eyelash | |
| blum | v. | to flow | |
| bo | v. | to explode | <i>bom bo biŋ</i> the bomb will explode |
| bo | v. | to flood | |
| bo | v. | to go on a journey | |
| bo | v. | to walk | |
| bò | v. | to go | |
| bõ | adv. | loudly | |
| bo pē | v.p. | to depart | |
| bobo | v. | to burst | |
| bòwgrá | n. | spider | |
| bòwgrà sá | n. | spider web | |

| | | | |
|-----------|-------|--|--|
| boya'me | n. | cultivator | |
| bra | n. | bamboo sp. | corresponds to philiŋ |
| bra | clf. | numeral classifier for small spherical objects | sumbe bra maŋa five ear-rings álù brá hàlàŋ <i>ten potatoes</i> plá brá kàyiŋ <i>two pebbles</i> |
| bra igli | v. | to marry (of a man) | |
| bra pe | n. | ear-plug | |
| bra pē | n. | bird trap | |
| bro | n. | chicken pox, measles | |
| bre | v. | to buy | |
| bre | v. | to purchase | |
| brē | n. | enemy | |
| brē d̥ʒi | v. | to make war | |
| bri | loc. | down | |
| bri | a. | low | |
| bri | clf. | numeral classifier for tall upright things, including pillars and human beings | 'me bri kayŋ two men |
| bri | n. | price | |
| bri | loc. | under | |
| bríl | clf. | cylindrical, long | thin tree, posts, màsàŋ bríl gè <i>one [thin] tree</i> tábáw bríl káprèy <i>four snakes</i> |
| briya me | n. | customer | |
| bro | n. | smallpox | cf. Idu bro |
| bro | v. | to be born | |
| brō ā | v. | to bellow (bull) | |
| brō koy | n. | crossbeam | |
| brò màsó | n. | measles | |
| brom | loc. | top | |
| bromyũ | loc. | topmost | |
| bru | clf. | long thin objects | tree, banana, pen, spear <i>bìd̥ʒig brú káprèy</i> four bananas <i>tàpà brú táhrò</i> six spears |
| bru a | n. | thunder | |
| bu | pref. | prefixed particle marking number of times | bu kasaŋ three times |
| bù | n. | fist | |
| bu bu ge | adv. | sometimes | |
| bu bu ne | adv. | rarely | |
| bu dũ | adv. | frequently | |
| bu dũ | adv. | many times | |
| bu dũ | adv. | often | |
| bu dũ | v. | to repeat | |
| bu hati | v. | to depart | |
| bu hati | v. | to leave | |
| bu hati | v. | to quit | |
| bu pa | num. | once | |
| buruyā | n. | hell | |
| butsay | adv. | always | |
| butsay | adv. | constantly | |
| butsay | adv. | continually | |
| bùù | n. | pus | |
| bũu | a. | solid | |
| byebye | adv. | slowly | |
| byũ | a. | straight | |
| cha | pron. | he, she | |
| chàgò lyè | n. | goat | shago lye A. caguli |

| | | | |
|----------|------|--------------------------|--|
| chámbrì | n. | crow-billed drongo | <i>Dicrurus annectens.</i> |
| chándì | n. | aluminium | <i>A. candi</i> 'silver' |
| chay | n. | oil | |
| chha | p.n. | Assamese people | |
| chhê | n. | female animal | |
| chhêy | n. | sting | |
| chho? | v. | let us | |
| chhu | v. | to touch | |
| cho | v. | to be restrained | |
| choro | v. | to make an angry gesture | put the thumb between the first and second fingers |
| chu | v. | to weigh | |
| d`bá | n. | goitre | |
| da | v. | to compensate | |
| da | v. | to restore | |
| da | v. | to return | |
| ɕʒa | v. | to descend | |
| ɕʒa | v. | to go down | |
| ɕʒá | int. | what? | |
| da bwi | v. | to ring bell | |
| ɕʒa dray | v. | something | |
| dab | v. | to tickle | |
| dab pã | n. | spirit who preserves | |
| dàbyúm | n. | jackfruit | |
| dadra | n. | doctor | < ? |
| dadra lo | v. | to vaccinate | |
| ɕʒadu | v. | to neglect | |
| ɕʒadu | int. | why? | |
| daga | v. | to pay | |
| dake | n. | dirt | |
| dake | n. | filth | |
| dake | n. | muck | |
| damatya | n. | message | |
| daŋ | a. | complete | |
| daŋ | a. | done | |
| daŋ | a. | end | |
| daŋ | a. | finished | |
| daŋ | a. | poor | |
| daŋ | a. | to spend | |
| daŋ a | a. | clear | |
| daŋ lí | v. | to abolish | |
| ɕʒapa | a. | together | |
| ɕʒapa i | v. | to stay with | |
| darang | | cf. draŋ | |
| darê | n. | bean sp. | |
| darkashi | n. | petition | < Hindi |
| darma | n. | pay | < Hindi |
| darma | n. | salary | < Hindi |
| darma | n. | wages | < Hindi |
| daru | n. | couple | |
| daru | n. | pair | |
| ddibbi | n. | cymbals | |
| dê | v. | to elevate | |
| dê | v. | to get up | |
| dê | v. | to move | |
| dê | v. | to rise | |

| | | | |
|------------|------|---|-------------------------------|
| dê | v. | to stand | |
| dethi | a. | like | |
| dethi | a. | similar | |
| dethi hwê | v. | to look like s.t. | |
| dî | v. | to sit | |
| dî | v. | to require | |
| dî a | a. | certain | |
| dî blm | n. | funeral seat | |
| dî hat taŋ | v. | to chatter | |
| d̥ʒi im | v. | to refuse | |
| dî kata | v. | to perch | |
| dî sasa | n. | fat | |
| dî takhaŋ | n. | bench, | block of wood to sit on |
| diyayã | n. | heaven | |
| dô | | from | |
| dô | n. | gong | |
| dô | | of | |
| dô | v. | to ride | |
| dó | clf. | numeral classifier for buildings, large man-made structures | àŋ dó táhrò <i>six houses</i> |
| dô da (i) | v. | to oppress | |
| dô em d̥ʒi | v. | to rebel | |
| dô em d̥ʒi | v. | to revolt | |
| dô kha | v. | to oppose | |
| dô khayŋ | n. | bad cold | |
| dòà | v. | to cough | |
| dôa | n. | tobacco | <? |
| dôa dyu | v. | to smoke tobacco | <? |
| dôa khrê | n. | smoking pipe | |
| dôa tam | n. | snuff | |
| d̥ʒokhru | n. | armour | |
| dormo | n. | religion | |
| drang riŋ | n. | clock | lit. big sun watch |
| tawrã | | | |
| draŋ | | cf. daraŋ | |
| dray | n. | things | cf. tim belim |
| dre | n. | carpenter's tools | |
| dre | v. | to bore | |
| dre | v. | to drill | |
| du | v. | to jump | |
| dũ a | v. | to alight | |
| dũ a | v. | to touch down | |
| du shabo | v. | to inflate | |
| dubru | a. | precious | |
| dubru | a. | valuable | |
| duka | a. | gloomy | |
| duka | a. | grief | |
| duka | a. | morose | |
| duka | a. | mourning | |
| duka | a. | sad | |
| duka | a. | sadness | |
| duka | a. | sorrowful | |
| duka | a. | sullen | |
| duka | v. | to be miserable | |

| | | | |
|------------|-------|---------------------|---------|
| duka | v. | to be sad | |
| duka | v. | to feel sorry | |
| duka d̥ʒi | v. | to be guilty of | |
| duka d̥ʒi | v. | to inflict pain | |
| dukan | n. | shop | < Hindi |
| dùkàn | n. | shopkeeper | |
| diyàmè | | | |
| dumago | v. | to suck | |
| d̥ʒumpa bi | n. | community dance | |
| d̥ʒŋ | n. | gong | |
| duu | v. | to kiss | |
| duu | v. | to smoke | |
| d̥l̥ŋmè | n. | poor man | |
| dyá | n. | large area | |
| dyá | n. | property | |
| dyà | a. | distant | |
| dyà | a. | far | |
| dyà | a. | remote | |
| dyã | a. | wide | |
| dyãdyã | a. | extensive | |
| dyakapa | a. | extensive | |
| dyaŋ | v. | to approve | |
| dyaŋ | v. | to be done | |
| dyaŋ | v. | to believe | |
| dyaŋ | v. | to chase | |
| dyaŋ | v. | to choose | |
| dyaŋ | v. | to complete | |
| dyaŋ | v. | to conclude | |
| dyaŋ | v. | to convince | |
| dyaŋ | v. | to end | |
| dyaŋ | v. | to finalise | |
| dyaŋ | v. | to finish | |
| dyaŋ | v. | to nod in agreement | |
| dyaŋ | v. | to select | |
| dyaŋ (kõ) | v. | to drive | |
| dyaŋ im | v. | to grumble | |
| dyaŋ sa | n. | fat | |
| dyaŋ so | v. | to fatten | |
| dyaw | n. | codpiece | |
| khraw | | | |
| dyi | n. | necessity | |
| dyi | n. | need | |
| dyi | v. | to need | |
| dyi a | | necessary | |
| dyi a | | sure | |
| dyi gõ la | v. | to propose | |
| dyi hwē si | v. | to appear | |
| dyi hwē si | v. | to seem | |
| dyi makab | adv. | surely | |
| dyu | part. | as | |
| dyu | n. | grass sp. | |
| dyu | a. | like | |
| dyu | n. | millet | |
| dyu | a. | same | |
| dyú | v. | to fracture | |

| | | | |
|-------------------|-------|---|--------------------------------|
| dyū ā | n. | spirit of energy | |
| dza | v. | to shed tears | |
| dzam tu | v. | to lean | |
| dze | v. | to be impatient | |
| dzē | v. | to get tired | |
| dzə | v. | to put in hairpin | |
| dzəm | v. | to give support (e.g. plants) | |
| dzún pà | | sole | |
| dzùŋ ^k | n. | jews' harp | |
| ə | v. | to drop s.t. which rolls away | |
| eba shya im | n. | nothing | |
| ebe hãã pe | dir. | north | |
| ekhiŋ | c.a. | comparative construction | ekhiŋ pra better i.e. one good |
| ekhiŋ | num. | one | also khiŋ |
| ekhiŋ e ta | v. | to prefer | |
| elaŋ | pron. | these | |
| emlã | n. | native | |
| ewe | pron. | 3rd person singular pronoun | |
| ewe | pron. | he | |
| ewe | pron. | it | |
| ewe | pron. | she | |
| ewe ba | pron. | 3rd person singular possessive adjective, his hers, its | |
| ewe kanum | conj. | therefore | |
| füdyù | n. | peacock | <i>Pavo cristatus</i> |
| ga | v. | to crack | |
| ga | n. | yarn | |
| gã òwa | a. | circular | |
| gã òwa | a. | round | |
| ga ù | a. | broken | |
| gab shïu a | n. | invalid | |
| gabsù | a. | sickly | |
| gabsù | a. | weak | |
| gabsurã | a. | emaciated | |
| gabsurã | a. | lean | |
| gabsurã | a. | thin | |
| galaŋ | n. | headband decorated with cowries | |
| galya | v. | to fall down | |
| gam | v. | to stoop | |
| gam tha | v. | to bless | |
| gàmbùrà | n. | village head | |
| gamma | n. | life | |
| garã | n. | drum | also grã |
| gari | n. | car | < Hindi |
| gari | n. | cart | < Hindi |
| gari | n. | vehicle | |
| gaŋi | n. | horse | < Hindi ? |
| gaŋi a | n. | foal | |
| gaŋi kari | n. | stallion | |

| | | | |
|-------------|-------|--|---|
| gàrí krù | n. | mare | |
| gasa | n. | accusation | |
| gasa | n. | case | |
| gasa | n. | complaint | |
| gasa | v. | to accuse | |
| gasa | v. | to complain | |
| gasa | v. | to report against | |
| gawā haṛaṇ | n. | whirlwind | |
| gàʔà | loc. | close | |
| gàʔà | loc. | near | |
| gdù | n. | hump | |
| ge | suff. | adverbial suffix | |
| gē | v. | to paddle | |
| gē | v. | to row | |
| gehrak | n. | gun | |
| gənaka | n. | potato | |
| gene hiṇ | n. | third day from today | |
| gèrà | n. | drum, big | |
| gi | v. | to paddle | |
| gi | n. | wild tuber plant | boiled and roasted |
| gi | n. | yam | |
| gi hwā | n. | sweet potato | |
| gi na | n. | wild tuber | |
| gik | v. | to be too tired to carry s.t. | |
| gilya | n. | bamboo tube for carrying water, chungā | |
| glay | v. | to break off (tree branch) | |
| glay | v. | to carry on back | |
| gley | v. | to be cleaned, washed off | |
| gliṇ | v. | to be cleaned, washed off | |
| gõ | suff. | by | instrumental suffix. <i>me khiṇ gõ</i> by a man |
| gõ | suff. | with | instrumental suffix |
| góbi | n. | cabbage | |
| gok | n. | incantation | |
| gok | n. | priest | |
| gok | n. | shaman | |
| gok | v. | to chant | |
| gok | v. | to intone | |
| gok | v. | to recite prayer | |
| gok daraṇ | n. | chief priest | |
| gok pra | n. | charms | |
| gok pra im | n. | curse | |
| gok pra im | n. | malediction | |
| goka | n. | assistant priest | |
| gom tsha | v. | to bend s.t. | |
| gowag me | n. | priest | |
| goy | | roaming | |
| grá | v. | to call out in pain | |
| grà | n. | gap between two things | |
| grā | v. | to shout | |
| grā | v. | to yell | |
| gra ta dzyā | v. | to scream | |
| gray | v.n. | fallen off, coming apart | |
| gre | v. | to be scratched | |
| grə | a. | strong | |

| | | | |
|------------|-------|------------------------------------|------------------------------|
| grō | n. | leg | |
| grō | v. | to grasp s.t., grab (persons only) | |
| grō abraŋ | n. | toe | |
| grō atyo | n. | foreleg | |
| grō blm | n. | ankle | lit. leg eye |
| grō bràn | n. | toe | |
| grō haleŋ | n. | toenail | |
| grō hatyaŋ | n. | big toe | |
| grō ka | n. | sole of foot | |
| grō kalaŋ | n. | hind leg | lit. leg long |
| grō | n. | shoe | |
| khalyim | | | |
| grō khru | n. | hoof | |
| grō pà | n. | ankle | |
| gro payaŋ | n. | calf of leg | |
| grō pha | n. | foot | |
| grō tahnù | n. | cramps | |
| grō thamiŋ | n. | calf of leg | |
| grō ti | n. | heel | |
| gru | v. | to be burning | |
| gru daŋ.kõ | v.p. | to have burnt everything | |
| grwi | v. | to hypnotise | |
| grwi ya | n. | magic | |
| gu(i) | v. | to embrace | |
| gudu | n. | fireplace | |
| gudu | n. | hearth | |
| gudu | n. | kitchen | |
| gum | v. | to hatch | |
| gyuhwa | n. | sweet potato | |
| ha | pron. | I | |
| ha | pron. | me | |
| ha | pron. | my | |
| ha | suff. | suffix marking copula | <i>k'a ha</i> (it) is bitter |
| ha | n. | thigh | |
| ha am | v. | to hide s.t. | |
| ha aŋ | a. | ripe (wild fruits) | |
| ha bom ka | n. | thatch | |
| ha glom | v. | to shiver | |
| ha glom | v. | to tremble | |
| ha gowi | v. | to roam | |
| ha gowi | v. | to wander about | |
| hã i a | v. | to boil rice | |
| ha iyab | dir. | downwards | |
| ha iyab | n. | slope | |
| ha leŋ | v. | to tremble | |
| hã pa | pron. | I alone | |
| haba | n. | bedbug | |
| haba | v. | to beat | |
| hàbà | n. | bamboo sp. | jati |
| hãba | pron. | my | |
| haba hã | v. | to strike by mistake | |
| haba tu | v. | to beat | |
| haba tu | v. | to strike | |
| habaŋ | n. | forest | |

| | | | |
|-----------------------|------|---|---|
| habaŋ | n. | jungle | |
| habaŋ pri | v. | to set fire to the forest for swidden cultivation | |
| habaŋ tama | n. | local medicine | |
| habba | v. | to disable | |
| habbe (i) | v. | to bear | |
| habbe (i) | v. | to endure | |
| habe | v. | to limp | |
| hábè | n. | lameness | |
| habla | v. | to illuminate | |
| habla | v. | to kindle | |
| habla | v. | to light | |
| hablə | n. | lightening | |
| habom | n. | roof ridge | |
| gom | | | |
| habra | n. | millet sp. | |
| habraŋ | n. | finger | |
| habraŋ | v. | to aid | |
| habraŋ | v. | to assist | |
| habraŋ | v. | to help | |
| habraŋ | v. | to support | |
| hàbraŋ | n. | fangernail | |
| áhliŋ | | | |
| habreiya | n. | fringe of cloth | |
| habriŋ | n. | fish-hook | |
| hàd ⁽²⁾ ùm | clf. | large trees, bushes, clusters of bamboo | màsàŋ hàd ⁽²⁾ ùm kàsàŋ <i>three trees</i> hàbà hàd ⁽²⁾ ùm kàsàŋ <i>three clusters of bamboo</i> |
| hada | v. | to loan | cf. Idu ada |
| hadza | n. | society | |
| hadza | v. | to rock | |
| beyya | | | |
| haddi | n. | custom | |
| haddi | n. | tradition | |
| haddu | v. | to connect | |
| haddu | v. | to join | |
| hadze | v. | to light (cigarette) | |
| hádúnyámè | n. | warrior | |
| hadyam | n. | waterfall | |
| hadyi | v. | to draw | |
| hadyi | v. | to paint | |
| hadyi tu | v. | to disguise | |
| hadyu | n. | sister's child | |
| hadyū a | n. | king-post | |
| hadza lyo | p.n. | English | |
| tiki | | | |
| haga | n. | guest room | |
| hagaba | v. | to crawl | |
| haglay | v. | to despatch, send | |
| hagom | n. | uneven land | |
| hagwi | | | |
| hagowi | v. | to travel | |
| hagri | n. | basket for carrying poultry | |
| hagu kapo | n. | fringe of cloth | |
| hagu(i) | v. | to escort | |
| hagu(i) | v. | to govern | |

| | | |
|------------|------|--------------------------------------|
| hagu(i) | v. | to rule |
| hagum | v. | to breed poultry |
| hagwi | n. | mountain |
| haka | n. | fault |
| haka | n. | store-room |
| haka | v. | to mix things together |
| haka | v. | to store |
| haka kō | v. | to mix things together (emphatic) |
| hakab(i) | v. | to steal |
| hákóbí | n. | thief |
| yámè | | |
| hálá tápùm | n. | ringworm |
| halag | v. | to shame |
| halaga | v. | to be ashamed |
| halē | v. | to discover |
| haləŋ | v. | to quake |
| haləŋ | v. | to quiver |
| haləŋ ba | v. | to perplex |
| haləŋ ba | v. | to puzzle |
| halì kayŋ | num. | twelve |
| halì kō | v. | to miscarry |
| halo | n. | month |
| halo | n. | moon |
| halo dyaŋ | n. | full moon |
| halo gũ | n. | moonlight |
| halo iyuge | n. | half-moon |
| halo lyã | n. | half-moon |
| halo tame | n. | new moon |
| haloŋ | num. | ten |
| haloŋ gom | n. | roof ridge |
| hálùŋ | n. | woodworm |
| halya | v. | to hold |
| halya | v. | to repay |
| halyi | v. | to push |
| halyi | v. | to stimulate |
| halyo | v. | to amuse |
| halyo | v. | to delight |
| halyo | v. | to rejoice |
| halyo a | v. | to be glad |
| halyo im | v. | to be discontented |
| halyo shi | v. | to rejoice |
| halyu | v. | to change |
| halyu | v. | to compensate |
| halyu | v. | to copy |
| halyu | v. | to lead |
| halyu | v. | to replace |
| halyu | v. | to substitute |
| ham | v. | to spin |
| ham na | v. | to rest |
| hamaga | v. | to bet |
| hamaga | v. | to compete |
| hamaga | v. | to play |
| hamaga | v. | to wager |
| hamaŋ | n. | mosquito |

| | | | |
|-----------|------|---------------------------|-----|
| hambi | v. | to comfort | |
| hamiŋ | a. | ripe (cultivated fruits) | |
| hamiŋ kō | v. | to extinguish | |
| hamiŋ kō | v. | to put out light | |
| hammiya | v. | to be comfortable | |
| hamo | v. | to conceal | |
| hamo | v. | to hide | |
| hamo | v. | to run away | |
| hámùŋ | n. | mosquito | |
| hana | v. | to be present | |
| hana | v. | to come | |
| hana im | v. | to be absent | |
| hana | v. | to arrive | |
| tshaŋ(i) | | | |
| hana ya | v. | present | |
| hane | v. | can | |
| hane | v. | to be able | |
| hane | v. | to conquer | |
| hane | v. | to win | |
| hane im | v. | to fail to do s.t. | |
| hanohiŋ | n. | day after tomorrow | |
| hanu | int. | Where? | |
| hanuna | n. | tomorrow | |
| hanya gom | n. | nose | |
| hānya nu | loc. | in front of | |
| hányáyè | n. | nosebleed | |
| hanyũ | v. | to sneeze | |
| haŋ | v. | to give | |
| haŋ | v. | to serve food | |
| haŋ ha | v. | to allow | |
| haŋ ha | v. | to assent | |
| haŋ ha | v. | to permit | |
| haŋ im | v. | to refuse | |
| haŋ zu(i) | v. | to pay a fine | |
| hapag | v. | to sweep | |
| hapě | v. | to separate | |
| hàprè | n. | forearm, wrist | |
| hàprè | n. | hand | |
| hapta | n. | week | < ? |
| haram (i) | v. | to add | |
| haram (i) | v. | to assemble | |
| haram (i) | v. | to collect | |
| haram (i) | v. | to come together | |
| haram (i) | v. | to gather | |
| haram (i) | v. | to muster | |
| haram (i) | v. | to rally | |
| haram (i) | v. | to surround | |
| haram kō | v. | to come together strongly | |
| haram thā | v. | to eat together | |
| haraŋ | n. | light wind | |
| haray | n. | root | |
| hari | v. | to drag | |
| hari | v. | to draw | |
| hari | v. | to pull | |
| hariya | v. | to scream | |

| | | | |
|------------|------|----------------|----|
| haṛā | v. | to float | |
| haṛaṇ | n. | air | |
| haṛaṇ | n. | breeze | |
| haṛaṇ | n. | blue | |
| haṛaṇ | n. | wind | |
| haṛaṇ | n. | whirlwind | |
| haḍyu | | | |
| haṛaṇ tō | v. | to blow (wind) | |
| haṛē | v. | to hint | |
| haṛey ga | v. | to have sex | |
| haṛeyga | v. | to copulate | |
| haṛo | n. | bough | |
| haṛo | n. | branch of tree | |
| haṛu | v. | to entertain | |
| haṛū | | impotent | |
| haṛu (i) | v. | to alight | |
| haṛu (i) | v. | to get down | |
| haṛweyg | n. | blood | |
| haṛweyg | v. | to bleed | |
| bru ga | | | |
| haru | n. | storage basket | |
| haru | v. | to test | |
| harū | n. | backbone | |
| harū | n. | spine | |
| haru kabey | n. | hunchback | |
| hàrùnyà | n. | back pain | |
| haruy | v. | to drop | |
| haruy | v. | to fall | |
| haruy | v. | to drop down | |
| galya | | | |
| harwē | v. | to consider | |
| hati | n. | market | <? |
| hatya | n. | clan | |
| hatya | n. | tribe | |
| hau | n. | sweat | |
| hau | v. | to perspire | |
| hayi | v. | to move | |
| hayi kō | v. | to disperse | |
| hayi kō | v. | to remove | |
| háyíyámè | n. | shopkeeper II | |
| hayo batyo | v. | to hesitate | |
| hāyu | loc. | before | |
| hāyu | adv. | early | |
| hāyu | loc. | in front | |
| hāyu bo | v. | to advance | |
| hāyu bo | v. | to go ahead | |
| hāyu bo | v. | to proceed | |
| hāyu ḍjim | adv. | long ago | |
| hāyu la | v. | to forecast | |
| hāyu la | v. | to foretell | |
| hāyu la | v. | to prophesy | |
| hayugō | adv. | long ago | |
| hāyuthi | adv. | prior | |
| hazē | n. | wall | |
| haza | v. | to dip | |

| | | | |
|-----------|-------|---|----------------------|
| hazza kō | v. | to crash | |
| hazē | n. | peg | |
| hazēy | n. | bangle | |
| hazēy | n. | bracelet | |
| hèlèṅnà | n. | tongue | |
| hera | a. | idle | |
| hera | a. | lazy | |
| hera | to | to get tired | |
| hera | to | to tire | |
| hiṅ | n. | day | |
| hiṅ amonṅ | adv. | daily | |
| hiṅ naṅ | to | to smell | |
| hiṅ tabū | n. | noon | |
| hiwe | pron. | 3rd person singular pronoun proximal | |
| hlay | v. | to peel | |
| hlay | v. | to whistle | |
| ho | v. | to strike | |
| howag | v. | to fight with one another | |
| hrak | n. | rib | |
| hri | a. | sudden | |
| hri | v. | to wonder | |
| hri teba | v. | to surprise | |
| hriga | adv. | suddenly | |
| hriray | v. | to startle | |
| hro(i) | v. | to amaze | |
| hro(i) | v. | to astonish | |
| hukum | n. | order | < Hindi |
| hukum daṅ | v. | to carry out | |
| hùl g.nìṅ | n. | Indian vulture | Gyps indicus |
| hùmùṅ | n. | mosquito | |
| hūmūṅ | v. | to hypnotise | |
| hwāra | n. | courtyard | |
| hwāra | n. | open ground | |
| hwāra | n. | verandah | |
| hwē | v. | to look at | |
| hwē | v. | to observe | |
| hwē | v. | to see | |
| hwē hakab | v. | to peep | |
| hwē hana | v. | to go and see | |
| hwē hana | v. | to pay a visit | |
| hwē hana | v. | to visit | |
| hwē pra | a. | beautiful | |
| hwē pra | a. | charming | |
| hwē pra | a. | elegant | |
| hwē pra | a. | handsome | |
| hwē taṅ | v. | to distinguish | |
| hwē taṅ | v. | to find out | |
| hwē tuiya | adv. | carefully | |
| gō | | | |
| hweṅ ra | a. | raw | |
| hwi | n. | bamboo | |
| hwi tshe | n. | bamboo sp. | corresponds to bojal |
| i | v. | to dwell | |
| i | v. | to inhabit | |

| | | | |
|------------|-------|---------------------------------|---|
| i | v. | to live | |
| i | v. | to occupy | |
| i | v. | to remain | |
| i | v. | to stay | |
| i hakab | v. | to occupy by stealth | |
| iga | v. | to pierce (with spear) | |
| im | part. | not | negation suffix |
| im | dem. | there | |
| in | a. | few | |
| in | a. | little | |
| in | a. | some | |
| in | v. | to sleep | |
| in dō | adv. | again | |
| in ho | a. | asleep | |
| in maŋ | v. | to nod in sleep, feel dozy | |
| in shi | v. | to bring a little | |
| in tha kō | v. | to taste | |
| in zō | a. | cool | |
| iomna | n. | earth | |
| iomna | n. | globe | |
| iomna | n. | world | |
| iu | v. | to melt | |
| iya | v. | to snatch | |
| iyeyg | v. | to change | also iyey |
| iyeyg | v. | to turn | |
| iyin | a. | plane | |
| iyin | a. | smooth | |
| iyu | n. | beer | also yu |
| iyu | n. | booze | |
| iyu | n. | wine | |
| iyu tā wā | n. | bamboo beer mug | |
| iyuge | n. | half, one side of | |
| iyum | v. | to intoxicate | |
| jamu bla | a. | barren | |
| yim khalay | | | |
| jamu bla | a. | infertile | |
| yim khalay | | | |
| jamu bla | a. | unproductive | |
| yim khalay | | | |
| jano | a. | risky | |
| jano yim | a. | safe | lit. not risky |
| jap mālù | n. | mantis | |
| jě | a. | stretchy, elastic | |
| jəm | a. | real | |
| jəm | a. | true | |
| ji | v. | to do | |
| ji | v. | to perform | |
| ji | v. | to work | |
| ji naŋ | n. | husband's sister | |
| jim (sa) | a. | correct | |
| jim kara | n. | spirit that causes stomach ache | happens when you are eating outside the house. Before eating you throw out a handful of food then jimkara will not attack |
| jin | v. | to join, connect | |
| jinḡulō | n. | hoe | |

| | | | |
|------------|----|---|-------------------------|
| jingulō | n. | shovel | < Assamese |
| jingulō | n. | spade | < Assamese |
| jō | n. | great hornbill | Buceros bicornis |
| jum | a. | main | |
| k.lyānpā | n. | shoulder | |
| k.pa | a. | alone | ju pa tye ‘by yourself’ |
| k.tāṅ | n. | greater racket-tailed drongo | Dicrurus paradiseus |
| k.tsùm | n. | wheat | |
| ka | n. | half of something round | |
| ka | v. | step | |
| kā | v. | to cross | |
| ka dege | | how much? | |
| ka dege mo | | never | |
| shyaym | | | |
| ka degō | | when? | |
| ka degō | | exotic | |
| mo hwē | | | |
| tyaṅ im | | | |
| ka degō | | queer | lit. ‘never seen body’ |
| mo hwē | | | |
| tyaṅ im | | | |
| ka degō | | strange | |
| mo hwē | | | |
| tyaṅ im | | | |
| ka em tsha | v. | to sob | |
| ka lamam | v. | to perch | |
| ka lyūge | v. | to stop | |
| ka naṅ | n. | year | |
| ka naṅ | | annually | |
| shay | | | |
| ka naṅ | | yearly | |
| shay | | | |
| ka pushi | v. | to abhor | |
| ka pushi | v. | to disdain | |
| ka pushi | v. | to dislike | |
| ka pwi | v. | to disdain | |
| ka teṅ | v. | to understand | |
| ka tsham | v. | to have under surveillance | |
| ka tsham | v. | to watch | |
| ka tshaṅ | v. | to urinate | |
| ka tyaṅ | v. | to find out | |
| ka ui | | crooked | |
| ka yebe | v. | to remain silent | |
| kaa | n. | lap | |
| kaa | v. | to spread out | |
| kaa | v. | to unbind | |
| kaa | v. | to unpack | |
| kāāwē | n. | large basket | |
| kabaṅ | n. | silver disc worn by women on their forehead | < ? |
| kabaṅ | n. | turban for men | < ? |
| kabe | n. | council | |
| kabe | v. | to direct | |
| kabe | v. | to interpret | |

| | | | |
|------------|------|-------------------------------------|----------------------------|
| kabe | v. | to manage | |
| kabe | v. | to plead | |
| kabeɣa | n. | marriage | go-between, |
| ʔme | | marriage broker | |
| kablun | n. | borota grass | , used for thatching |
| kabriŋ | a. | ferocious | |
| kabriŋ | a. | savage | |
| kabriŋ | a. | wild | |
| kaca | n. | window | cf. front |
| kàcàŋ | n. | urine | |
| káciŋ | n. | ant sp. | |
| kadela | int. | what? why? | |
| kadenu | int. | how? | |
| kadeŋ | n. | star | |
| kadu | n. | hump of bull | |
| kadyu | n. | corner | |
| kahig | n. | mountain barrier | |
| kahiŋ lado | | daily | |
| kala | n. | earthen jar | <? |
| kala | | hot | |
| kala | n. | officer | |
| kala am | n. | mango | lit. ‘officer mango fruit’ |
| shey | | | |
| kala miya | n. | wife of officer | |
| kalaŋ | a. | broad | |
| kalaŋ | a. | high | |
| kalaŋ | a. | lengthy | |
| kalaŋ | a. | long | |
| kalaŋ | clf. | numeral classifier for long objects | |
| kàlày | n. | saliva | |
| kalhay lay | n. | entrails | |
| kàlù | n. | cockroach | |
| kalyab | n. | cultivation | |
| kalyab | n. | farm | |
| kalyab | n. | field | |
| kalyab ka | n. | field boundary | |
| pum | | | |
| kalyab | n. | field | |
| khalay | | | |
| kalyab | n. | cultivated land | |
| kyāā | | | |
| kalyab | n. | field house | |
| makam | | | |
| kalyūdʒi | | to wait for | |
| kalyūge | | to halt | |
| kalyūge | | to pause | |
| kam | n. | destiny | <? Hindi karam |
| kam | n. | duty | <? Hindi karam |
| kam | n. | fate | <? Hindi karam |
| kam | n. | obligation | <? Hindi karam |
| kam | n. | task | <? Hindi karam |
| kam | v. | to bend | |
| kam | v. | to bow | |
| kam | v. | to esteem | |

| | | | |
|-----------|------|----------------------------|------------------|
| kam | v. | to propitiate | |
| kam | v. | to respect | |
| kam | n. | work | <? Hindi karam |
| kam hane | | dutiful | |
| kam hane | v. | to be able to do. s.t. | |
| kam tsho | v. | to appoint | <? Hindi karam |
| kam tsho | v. | to employ | <? Hindi karam |
| kam tsho | v. | to work/act | <? Hindi karam |
| kama | v. | to disappear | |
| kama | v. | to vanish | |
| kamaba | v. | to evaporate | |
| kamaŋ | n. | chief | |
| kamaŋ | n. | headman | |
| kamatsha | v. | to gape | |
| kamaya | a. | lost | |
| kamaya | a. | misplaced | |
| kámàŋ lā | n. | tusk | |
| kame | n. | flying fox | |
| kame | n. | fruit-bat | |
| kamu | n. | brother-in-law | |
| kámù | n. | bridegroom | |
| kamu ta | n. | husband of wife's sister | |
| rab | | | |
| kamyu | v. | to worship | |
| kanaŋ | v. | to marry | |
| kaniŋ | n. | opium | < ? |
| kanum | n. | cause | |
| kanu | a. | dark | |
| kapa | a. | dull-witted | |
| kapa | a. | on your own | also pa suffixed |
| kapa | a. | only | |
| kapa | a. | single | |
| kapa | a. | stupid | |
| kapa | v. | to cover | |
| kàpà | n. | deafness | |
| kàpà | n. | dumb | |
| kapay | n. | fate | < ? |
| kapay | n. | luck | < ? |
| kapey | n. | cotton | < Hindi |
| kapey | n. | leech | |
| kapey saŋ | n. | cotton plant | |
| kapikya | n. | winter | cf. Idu kapi |
| kápl̩ŋ | n. | cricket, cries all night | |
| kapo | n. | burial | |
| kapo | v. | to augment | |
| kapo | v. | to bury | |
| kapo | v. | to increase | |
| kapo | v. | to reserve | |
| kapo | v. | to store | |
| kapo | n. | trap for birds and animals | |
| kapo arā | n. | spirits that cause disease | |
| kàprà | n. | pumpkin | |
| kapray | num. | four | |
| kapray | num. | quadruple | |
| kápráy | n. | sparrows, snowfinches | Passerinae |

| | | | |
|-------------|------|--|-----------------------|
| kapray | num. | forty | |
| haloŋ | | | |
| kapum | n. | boundary | |
| kaputhe | a. | dirty | |
| kápwè | n. | leech | |
| kapwi | n. | next year | |
| karabom | n. | light rain | |
| karadža | n. | rain | |
| karakōō | n. | funerary offerings | |
| karaj | n. | dried crop remnants in a swidden field | |
| kari | n. | male | suffix for animals |
| karĩ | n. | guest | cf. Idu karũ |
| karĩ | n. | visitor | |
| karo tha | v. | to eat quickly | |
| karotha | v. | to gobble food | |
| kaṛap kō | n. | conflagration | |
| kaṛo | a. | fast | cf. Idu <i>karo</i> . |
| kaṛo | a. | nimble | |
| kaṛo | a. | quick | |
| kaṛo | a. | rapid | |
| kaṛo | v. | to hasten | |
| kaṛo | v. | to hurry | |
| kaṛu | n. | guest | |
| kaṛu(i) | v. | to arrest | |
| kaṛu(i) | v. | to bind | |
| kaṛu(i) | v. | to capture | |
| kaṛu(i) | v. | to fasten | |
| kaṛu(i) | v. | to harness | |
| kaṛu(i) | v. | to tie | |
| kaṛwi | n. | rope | |
| karwa | n. | eggshell | |
| kasa | v. | to know | |
| kasa di kye | v. | to prove | lit. does one know? |
| kasa im | v. | to not know | |
| kasa im | v. | to be ignorant | |
| kasa im | v. | to be innocent | |
| kasa tyu | v. | to prove | |
| kasaj | num. | three | |
| kasaj | num. | thirty | |
| haloŋ | | | |
| kasha iŋ | a. | dear | |
| kasha iŋ | a. | kind | |
| kasha iŋ | v. | to be kind to | |
| kasha iŋ | v. | to pity | |
| kashũ | n. | field rat | |
| kashũũ | loc. | outside | |
| kashũũ'me | n. | outsider | |
| kate | v. | to swim | |
| kathẽ ta hu | v. | to point out | |
| kathey | n. | lac | |
| kathey | v. | to seal with lac | |
| ḍgab | | | |
| kathi | n. | rainy season, rains | |
| kathu | v. | to examine | |

| | | | |
|---------------|--------|---------------------------------|------------|
| kati inj | quant. | some, a little | |
| katigalu | a. | zigzag | |
| kato | v. | to pick up | |
| katsha | loc. | front | |
| katsha bom | v. | to pursue | |
| katsham | v. | to guard | |
| katshana | n. | mustard plant leaf used as food | |
| katshaŋ | n. | piss | |
| tshey' | | | |
| katshaŋ | n. | urine | |
| tshey' | | | |
| katshey | n. | rat | |
| katshik daŋ | n. | beam used in making floor | |
| katshim | n. | chest | |
| katusa | v. | to carry load on the head | |
| katya | v. | to ambush | |
| katyaŋ im | a. | untraceable | |
| kátyàp | n. | millipede sp. | |
| katyo | v. | to block | |
| katyo | v. | to defend | |
| katyo | v. | to guard | |
| katyo | v. | to intercept | |
| katyo | v. | to interrupt | |
| katyo | v. | to obstruct | |
| katyo hane im | a. | invisible | |
| katyũ | a. | short | |
| kaw ra | a. | naked | |
| kawikō | v. | to be bent | |
| kay uwã | v. | to yawn | |
| kayeb | a. | silent | |
| kayeb dʒi | v. | to become silent | |
| kayŋ | num. | two | |
| kayŋ malu | num. | two and a half | |
| kayyaŋ | n. | bowels | |
| kayyaŋ ig | n. | dysentery | |
| kayyaŋ | n. | stomach ache | |
| tsha | | | |
| kazam | n. | cloth | |
| kazam | n. | wrapper | <? |
| kazam | n. | mat | |
| daŋ | | | |
| kazam | n. | rug | |
| daŋ | | | |
| kazam hua | n. | men's wrapper | |
| kazam | n. | rug, mat | |
| kalaŋ | | | |
| kazam ku | v. | to dress | |
| kazam | n. | women's wrapper | |
| phalãã | | | |
| kazam | v. | to come of age (girl) | |
| shya | | | |
| ka? | v. | to crack open a seed cover | |
| kə | n. | paddy, rice | cf. Idu kə |

| | | | |
|------------|----|------------------------------------|-----------------------------|
| kə | n. | rice | |
| kə akhru | n. | paddy field | |
| kə iyu | n. | rice beer | |
| kè kǎw | n. | rice, boiled | |
| kə phlāā | n. | rice-cake | |
| kə play | n. | rice grain | |
| kə tarwā | n. | rice husk | |
| kə u | v. | to harvest rice | |
| kebeya | n. | judge | |
| keneŋ | n. | age | |
| keplā | n. | chapatti | |
| kərù | n. | paralysis | |
| keru ti | v. | to behead | |
| kəshu | a. | mean, miserly | |
| keshya | a. | beautiful | |
| keti iŋ | a. | little | |
| keti iŋ | a. | small | |
| kēya | n. | shopkeeper | < ? |
| kēya aŋ | n. | shop | |
| kha(i) | v. | to profit from | |
| kha(i) | v. | to trade | |
| kha(i) lab | n. | profit | < Hindi |
| khab | n. | smoke | |
| khaɟab | n. | Tibetan ? | lit. 'people beyond border' |
| khayū | | | |
| khalay | n. | saliva | |
| khalay | n. | spittle | |
| khalay | v. | to frustrate | |
| khalay | v. | to spit | |
| khalay | v. | to plaster with clay | |
| modo | | | |
| khalay pra | n. | fertile land | |
| khaleyg | n. | clay | |
| khaleyg | a. | dusty | |
| khab | | | |
| khalyaŋ pa | n. | shoulder | |
| khalyim | n. | shoe | |
| kháshì | n. | bronze | |
| khaso | v. | to lie | |
| khaso i iŋ | v. | to lie down | |
| khaso i iŋ | v. | to recline | |
| khaw | n. | smoke | cf. Idu du |
| khawog | n. | locket | |
| khe | v. | to drive (cart etc.) | |
| khe | v. | to roll up (mat) | |
| khē | v. | to divert water with a bamboo pipe | |
| khe dyaŋ | v. | to drive away | |
| kō | | | |
| khənyəm | n. | spirit, ghost | |
| khənyəm | v. | to propitiate spirits | |
| ɟji | | | |
| khənyəm | n. | spirit that causes epidemics | |
| made | | | |
| khənyəm | n. | spirit of wealth | |

| | | | |
|------------|-------|---------------------------|------------------------|
| tabru | | | |
| khənyəm | n. | | |
| tahum | | | |
| khi | n. | China, Chinese people | |
| khi | n. | stool | also klay. cf. Idu khi |
| khi | v. | to arrive | |
| khi | v. | to reach | |
| khinim | v. | to shake | |
| khiŋ | num. | one | |
| khiŋ do | conj. | and | |
| khiŋ haŋ | pron. | whatever | |
| khō a | | | |
| khiŋ khō a | pron. | anyone | |
| khiŋ tyaŋ | pron. | anybody | |
| kipiŋ | n. | opium globule | |
| khō | a. | sufficient | |
| khō a | a. | adequate | |
| khō dʒi | v. | to thank | |
| khō im | a. | inadequate | |
| khō im | v. | to exclude | |
| khō im | v. | to leave out | |
| khō im | v. | to omit | |
| khōkhō | a. | correct | |
| khōkhō | adv. | easily | |
| khōkhō | a. | in order | |
| khra | n. | sound | |
| khre | n. | pipe | |
| khre | v. | to grow strongly (plants) | |
| khre | n. | tube | |
| khri | a. | clear | |
| khri | v. | to clear | |
| khro | v. | to cry | |
| khro | v. | to wail | |
| khro | v. | to weep | |
| khru lay | n. | beer strainer | |
| khu | n. | anger | |
| khu | v. | to chide | |
| khu | v. | to quarrel | |
| khu | v. | to rebuke | |
| khu a | a. | angry | |
| khu la | v. | to abuse | |
| khu la | v. | to insult | |
| khu la | v. | to talk angrily | |
| khu la so | a. | abusive | |
| khu la so | a. | ill-mannered | |
| khu la so | a. | rude | |
| khudyəŋ | n. | headache | |
| khye | v. | to screw | |
| kijaŋ | num. | nine | |
| kijaŋ | num. | ninety | |
| haloŋ | | | |
| kinu | a. | left side | e.g. kinu grō left leg |
| kitshim | n. | wheat | |
| kiyəŋ yè | n. | diarrhoea | |
| kiyəm bùm | n. | gripe | |

| | | | |
|-------------|-------|--|------------------------------------|
| kíyù | n. | ant sp. | |
| kl.lu | n. | hole, nest s.t. occupied by animal, person | |
| kl.lu | n. | space occupied by the door of house, something | |
| klay | n. | dung | |
| klay | n. | excrement | |
| klay | n. | faeces | |
| klay | n. | manure | |
| klay | n. | shit | |
| klay | n. | stool | also khi |
| kláy ásà | n. | large intestine | |
| kláy lày | n. | small intestine | |
| kláy pòkò | n. | stomach | |
| klay pùm | n. | belly | |
| klay táji | n. | intestinal worm | |
| kláy | n. | dung beetle | |
| tàyimbùm | | | |
| klem bab | n. | duck | |
| klem bab a | n. | duckling | |
| klem bab | n. | drake | |
| tala | | | |
| klémbàw | n. | duck | |
| kleyg | n. | stool | |
| kleyg pom | n. | belly, above the navel | |
| kleyg ta hã | n. | abdomen | |
| kleyg ta | n. | liver | |
| phlã | | | |
| ko | n. | bird sp. | |
| ko | n. | hide | |
| ko | n. | pelt | |
| ko | n. | skin | cf. Idu ko |
| ko | n. | skin of animal | |
| ko | n. | skin of fruit | |
| ko | v. | to make roof | |
| kõ | v.s. | verbal suffix implying separation, separative | |
| kò càṅ | n. | green pigeons | <i>Treron spp.</i> |
| kõ peṅ | n. | orange | |
| shey | | | |
| kò t.ràṅ | n. | speckled wood pigeon | <i>Columba hodgsonii.</i> |
| komadu | n. | roof over veranda | |
| korãã | n. | measles | |
| krãã | n. | hole | |
| kraṅ | v. | to bite | |
| kredya | a. | important | |
| kri | v. | to chew | |
| kri | v. | to chew the cud | |
| kri | v. | to ruminate | |
| kri | a. | jealous | |
| kru | suff. | feminine suffix for animals | for <i>ashya kru</i> female mithun |
| krù bù | n. | ear infection | |
| hàjìm | | | |
| krù kàpà | n. | deafness, partial | |

| | | | |
|------------|------|---|--|
| kru krāā | n. | earlobe | |
| kru pe | n. | ear-plug | |
| kru su | n. | earwax | |
| krùnà | n. | ear | |
| ku(i) | v. | to put on | cf. kazam |
| kuru | n. | head | also kru |
| kuru kap | n. | bald head | |
| kuru ?ka | n. | scalp | |
| kwák | n. | dog | |
| kwak kari | n. | male dog | |
| kwák krù | n. | bitch | |
| kwaka a | n. | puppy | |
| kwē | loc. | inside | locative suffix, e.g. <i>aŋ kwē</i> inside the house |
| kwē go | loc. | among | follows noun it qualifies. Thus <i>nij kwē go</i> among us |
| kwé? | n. | tic, twitching | |
| kya | int. | interrogative marker | |
| kya | loc. | on | |
| kyàŋ | n. | body | |
| kyàŋ bùm | n. | stomach gas | |
| kyàŋ nyà | n. | stomach ache | |
| kyù | n. | breath | |
| kyúlyù | n. | butterfly | |
| kyúnyù | n. | dragonfly | |
| k?a | a. | bitter | |
| l'am | n. | bell metal | |
| l'am | n. | brass | |
| l'am | n. | bronze | |
| l'am | n. | fruit stone | |
| l'am | n. | nut | |
| lá | n. | banana sheath | |
| lá | n. | rice plant when the paddy emerges from the head | |
| lā | n. | beak | |
| lā | n. | tooth | |
| lā a | n. | quiver for arrows | |
| la adon ga | v. | to argue | |
| la da | v. | to answer | |
| la da | v. | to reply | |
| la da | v. | to respond | |
| la dala | n. | conversation | |
| la halag | v. | to tell lie | |
| la halag | v. | to allure | |
| shige | | | |
| la halag | v. | to entice | |
| shige | | | |
| la haŋ | v. | to tell | |
| la im | v. | to disagree | |
| la katsha | v. | to hesitate | |
| la kazzey | v. | to annoy | |
| la kē | v. | to libel | |
| la kē | v. | to slander | |
| la kē | v. | to speak ill of s.o. | |
| la mane | v. | to entreat | |
| la mane | v. | to implore | |

| | | | |
|-------------|------|---|--|
| la mane | v. | to pray | |
| la matya | v. | to express s.t. | |
| la ri | v. | to cheat | |
| la ri | v. | to deceive | |
| la ri | v. | to impose upon s.o. | |
| la tahu (i) | v. | to advise | |
| la tala | v. | to go on talking | |
| laa | v. | to speak | |
| laa | v. | to talk | |
| laa | v.s. | verbal suffix marking iterative, repetitive | <i>la.la</i> to go on talking |
| lāā | v. | to say | |
| laka | n. | armpit | |
| laka | n. | cane leaf used for thatch | |
| lakā | n. | bow for shooting | |
| lākà | n. | chin | |
| lākhrèp | n. | elbow | |
| lam miŋ | n. | tail | |
| lama | n. | Tibetan | <Tibetan |
| laŋ | n. | seed | |
| laŋ kō | v. | to drown (intr.) | |
| laŋ tu (i) | v. | to surrender | |
| lāpà | n. | armpit | |
| lātà, lānyà | n. | toothache | |
| lay | n. | bead | |
| lay | n. | rope | |
| le | n. | to rise | |
| lē | n. | light | |
| lē | n. | ray | |
| le (i) | v. | to hang | |
| le (i) | v. | to suspend | |
| le kō | v. | to abscond | |
| leka | v. | to slice | |
| lēka | n. | beam | |
| lòkũ | n. | owls | Tytonidae, Strigidae |
| ley | n. | gum | |
| lí | v. | to cross | |
| limm | num. | eight | |
| limm haloŋ | num. | eighty | |
| liŋ | v. | to swing | |
| lisa | v. | to be alive | |
| lmŋ | n. | tail | |
| lò | n. | rope bridge | |
| lō | v. | to drill hole | |
| lō | v. | to perforate | |
| lō | v. | to prick | |
| lò | n. | penis | |
| Lō halo | n. | December | |
| lo wiŋ | n. | pestle | |
| lob bā | n. | dew | |
| lom kũ | loc. | inside | |
| lomkũ a | v. | to be inside | tij lomkũ a sigret the cigarettes are inside the tin |
| lutsha | n. | cup | |
| lwi | v. | to pour | |
| lya | v. | to come back | |

| | | |
|------------|----|---|
| lya | v. | to throw |
| lya | v. | to upset |
| lya kō | v. | to hurl |
| lyã ja | n. | toothache |
| lya taŋ | v. | to hit |
| lyaa | v. | to return |
| lyaŋ | n. | evening |
| lyaŋ | a. | plane |
| lyaŋ | a. | smooth |
| lyaŋ kaw | n. | flat land |
| lyaŋ kaw | n. | plains |
| lyaŋ kaw | n. | valley |
| lye | v. | to lick |
| lyeb ga | v. | to copulate |
| lyeb ga | v. | to have sexual intercourse |
| lyo | v. | to pick up dried s.t. dried from a mat |
| lyo | a. | white |
| lyũ | n. | wave |
| lyu a | a. | cheap |
| lyu tha | n. | wedding |
| ma | a. | black |
| ma | n. | mother |
| ma o itu | n. | ceremonial dress |
| ma pre gra | v. | to abuse |
| ma pre gra | v. | to call names |
| ma tiki | n. | mother tongue |
| ma way tu | v. | to adorn |
| maa | a. | in a fugue state |
| mabaw | n. | fox |
| mabi | n. | goat |
| mable | n. | bean sp. |
| mable | n. | pea |
| maɟarey | n. | cat |
| made | n. | spirit causing fever |
| máɟéràw | n. | horn |
| máɟéy | n. | buffalo |
| maɟey rab | n. | buffalo horn used in ceremonies |
| mado | n. | painting |
| madoya | n. | ointment |
| dray | | |
| madu | v. | to permit |
| madũ | v. | to support |
| maɟum | n. | wild goat |
| madya | v. | to help |
| madyã | v. | to arrange |
| madyaŋ | v. | to court |
| madyaŋ | v. | to prepare |
| madyu | v. | to direct |
| madyu | v. | to manage |
| màgìŋ | n. | cucumber |
| magleŋa | v. | to brush |
| magō | v. | to drag |
| magō | n. | to draw |

| | | | |
|-----------|------|---------------------|---|
| magō | v. | to pull | |
| mahiŋ | v. | to damage | |
| mahiŋ | v. | to destroy | |
| mahiŋ ya | a. | harmful | |
| mahre | v. | to frighten | |
| mahre | v. | to frown | |
| mahwa | a. | prosperous | |
| mahwa | a. | rich | |
| mahwa | a. | wealthy | |
| mahwa | a. | well-to-do | |
| makab | a. | exactly | |
| makab | a. | real | |
| makab(i) | v. | to cultivate | |
| makab(i) | v. | to till | |
| makam | n. | temporary structure | |
| mákónjìŋ | n. | ant sp. | |
| makhra | v. | to knock at door | |
| mala | v. | to decide | |
| mala | n. | to discuss | |
| mala | v. | to endeavour | |
| mala | v. | to find | |
| mala | v. | to get | |
| mala | v. | to search | |
| mala | v. | to try | |
| mala shaŋ | v. | to find | |
| malalyo | n. | dao | |
| malalyo | n. | sword | |
| malam | n. | medicine for wounds | |
| tama | | | |
| malaw | n. | pimple | |
| maleŋ (i) | v. | to hunt | |
| maleŋ (i) | v. | to stalk game | |
| màli | n. | dysentery | |
| malom | num. | hundred | |
| malom | num. | two hundred | |
| kayŋ | | | |
| málòw | n. | boil | |
| màlùrá | n. | tuberculosis | ‘God’s disease’ i.e. chronic disease can’t be cured |
| màmbì | n. | sheep | |
| mamyu | n. | back | |
| mamyu | n. | behind | |
| mamyu | num. | next | |
| mamyu | num. | second | |
| mamyu bo | v. | to follow | |
| mànà | n. | egg | |
| manam | v. | to wash | |
| manaŋ | n. | raincoat | |
| tako | | | |
| mandrō ya | n. | magic | |
| mane | v. | to court | |
| mane | v. | to entice | |
| mane | v. | to persuade | |
| mane | v. | to woo | |
| mano | v. | to earn | |
| mano | v. | to nurse | |

| | | |
|------------|------|----------------------------------|
| manu | dir. | South |
| mànù | n. | worker |
| yámè | | |
| manyam | v. | to foment (treatment of illness) |
| manyu | v. | to cook |
| maṅ | v. | to tumble |
| maṅa | | five |
| maṅa gō | | fivefold |
| maṅa | | fifty |
| haloṅ | | |
| maphla | n. | forehead |
| mapō | v. | to plunder |
| mapō | v. | to rob |
| mapō | v. | to sack |
| mapō | v. | to snatch |
| mapra | v. | to elect |
| mapu | n. | end |
| mapya | v. | to graze |
| mara | v. | to laugh |
| mara | v. | to sharpen |
| mara | v. | to smile |
| marã | v. | to depart |
| marã | v. | to leave |
| marã | v. | to quit |
| mara haṅ | v. | to abandon |
| mara kō | v. | to desert |
| mara kō | v. | to divorce |
| mareṅ | a. | free |
| mareṅ | v. | to free |
| mareṅ | v. | to liberate |
| marēya | n. | magic |
| maro | v. | to speak |
| marokã | n. | brass plate |
| maṭa | n. | life force |
| maṭa | v. | to avoid |
| maṭay | n. | eggwhite |
| maṭay shi | n. | egg yolk |
| maru | n. | small dao for women |
| maru | v. | to repair |
| másá [?] | n. | forehead |
| masaṅ | n. | timber |
| masaṅ | n. | tree |
| masaṅ | n. | wood |
| masaṅ a | n. | sapling |
| masaṅ | n. | bush |
| hadam | | |
| masaṅ ka | n. | bark of tree |
| masaṅ kan | n. | woodwork |
| masaṅ pla | n. | plank |
| masaṅ pla | n. | carpentry |
| kam | | |
| masaṅ tyaṅ | n. | log |
| maserã | n. | influenza |
| màshò khrè | n. | scabies, eczema |

| | | | |
|------------|------|------------------------|---------------------|
| mashya | v. | to loosen | |
| maso | n. | syphilis | |
| maso | v. | to itch | |
| maso wa | v. | to scratch | |
| màsòw | n. | cow | |
| màsòw à | n. | calf | |
| màsòw | n. | bull | |
| kàri | | | |
| màsù tàlàn | n. | cold with running nose | |
| matayɲ | n. | public | |
| Matê halo | p.n. | September | |
| mátérjá | n. | neighbour | |
| hùm | | | |
| mathaɲ | a. | extremely | mathaɲ ku a furious |
| mathaɲ | a. | high | |
| mathaɲ | a. | loudly | |
| mathaɲ | a. | very | |
| mathaɲ | a. | sacred | |
| daɲ | | | |
| mathaɲ | n. | storm | |
| haɲaɲ | | | |
| mathaɲ la | v. | to tighten | |
| mathaɲ | v. | to emphasise | |
| maro | | | |
| mathaɲ | v. | to speak aloud | |
| maro | | | |
| mathaɲ re | v. | to dread | |
| mathi | n. | younger sister | |
| matho | v. | to string together | |
| máti | n. | sister | |
| matshap | n. | bull | |
| kari | | | |
| matshap | n. | heifer | |
| kru | | | |
| matshey | n. | water | |
| matshey | n. | vapour | |
| am | | | |
| matshey bo | n. | flood | |
| matshey | n. | spring | |
| malay | | | |
| matshey | n. | manu | |
| manu | | | |
| matshey | dir. | upriver | |
| mathok | | | |
| matshey | v. | to soak | |
| matshaɲ | | | |
| matshey | n. | cup | |
| phlu | | | |
| matshho(i) | v. | to elevate | |
| matshho(i) | v. | to raise | |
| matshi | v. | to cheat | |
| matshi | v. | to deceive | |
| matshi | v. | to trick | |
| matshiya | a. | harmful | |
| matshop | n. | plough | |

| | | | |
|------------|------|------------------------|--------------------------------|
| tasō | | | |
| matshu | n. | deer | |
| matshu | n. | large antelope | |
| matū | n. | buttock | |
| mātūnyà | n. | back pain, lower | |
| matya | n. | inheritance | |
| matya | v. | to acquit | |
| matya | v. | to release | |
| matyā | n. | bed | |
| matya | v. | to inherit | |
| tshaŋ | | | |
| matyaŋ | n. | habitation | |
| matyaŋ | n. | neighbour | |
| matyi | a. | ready | |
| matyū | n. | bed | |
| matyū | n. | couch | |
| mawa | n. | male | |
| Mawā halo | p.n. | November | |
| mawa | v. | to be engaged to marry | |
| kabbeysa | | s.o. | |
| mawa | v. | to divorce a husband | |
| marā kō | | | |
| mawegi | v. | to dress | |
| mawogi | v. | to decorate | |
| mawui | v. | to irrigate | |
| maya | n. | neighbour | |
| maya me | n. | outsider | |
| màyàmè | n. | outsider | |
| mayŋ | v. | to level ground | |
| mazi | n. | plant used for red dye | |
| mazi | v. | to arouse | |
| mazi tabrē | n. | mutton | |
| mazom | n. | barking deer | |
| me a | n. | birth | |
| me a | a. | built | |
| me a | a. | fresh (animates) | |
| me piŋ | n. | moss | |
| me sheiya | n. | funeral rite | |
| kam | | | |
| meba | v. | to renew | |
| mee | v. | to give birth | a mee to give birth to a child |
| méma | a. | delirious | |
| meŋ | a. | perhaps | |
| mesha | a. | secret | |
| meshā | a. | solemn | |
| meysa ge | n. | four annas | |
| meʔ | n. | man | |
| méʔ | v. | to vomit | |
| mèʔ | n. | person | |
| meʔε | a. | new | |
| miŋ | a. | yellow | |
| miŋ | v. | to roast | |
| miŋ ha | a. | bright | |
| miŋ khre | n. | matchstick | |
| miŋ ʔme | n. | alien | |

| | | | |
|-------------|----|----------------------|--|
| miŋ ʔme | n. | asylum seeker | |
| miŋ ʔme | n. | foreigner | |
| miŋ ʔme | n. | outsider | |
| mishíŋ cè | n. | scarlet minivet | <i>Pericrocotus flammeus</i> |
| mishíŋ tàlà | n. | scarlet minivet | <i>Pericrocotus flammeus</i> the male and female show strong sexual dimorphism, but are recognised as the same species |
| miya | n. | wife | |
| miyā | n. | woman | |
| miyá | n. | wife | |
| miya akhi | n. | co-wife | |
| miya ha | n. | concubine | |
| am so | | | |
| miya le | n. | woman who has eloped | |
| miya marē | n. | sorceress | |
| a | | | |
| miya marē | n. | witch | |
| a | | | |
| miya talyu | n. | brideprice | |
| miya talyu | n. | dowry | |
| miya tapag | n. | old woman | |
| m̄la | n. | country | |
| m̄la | n. | hamlet | |
| m̄la | n. | settlement | |
| m̄la | v. | to groan | |
| m̄la | n. | village | |
| m̄la kabe | n. | village council | |
| m̄la kahig | n. | village boundary | |
| m̄la kamaŋ | n. | village headman | |
| m̄la | n. | village guard | |
| katsham | | | |
| m̄la me | n. | villagers | |
| m̄la tapak | n. | village chief | |
| mlō | n. | penis | |
| mmē? | n. | vomit | |
| Mmu halo | n. | February | |
| mo | v. | to be concealed | |
| mo | v. | to be hidden | |
| mo e | v. | to bear child | |
| mo gō o | v. | to snipe | |
| modo | v. | to paint | |
| modo | v. | to smear | |
| modo ya | a. | painted | |
| moŋ | v. | to blow with mouth | |
| mowa | n. | husband | |
| mowa | v. | to take a husband | |
| kanaŋ | | (woman) | |
| mowa | n. | adult man | |
| shabrē | | | |
| mowa | n. | adult woman | |
| shiŋa ʔme | | | |
| mō ʔ.á | n. | man | |
| mùkwámè | n. | rich man | |
| mùŋdày | n. | wasp sp. | |
| mùwá | n. | husband | |

| | | | |
|-----------|-------|--|---|
| myu | suff. | desiderative | follows basic verbs to express the wish to do s.t. tha myu to wish to eat i.e. to feel hungry |
| na | suff. | imperative suffix | e.g. masaŋ tshhi.na bring wood |
| nà | n. | leaf | |
| nà | clf. | thin flat objects, cloth, paper, leaf | tákò ná k.nàŋ <i>nine papers</i> kàzìm ná gè <i>one cloth</i> tàtyàŋ ná máŋà <i>five leaves</i> kazam na ekhiŋ a piece of cloth |
| nā | v. | to stop, halt | when you are driving, walking etc. |
| ŋa | n. | thread | |
| ŋa | v. | to be painful | |
| ŋa | n. | yarn | |
| ŋà | n. | face | |
| ŋa miŋ | n. | kerosene | |
| ŋa miŋ | n. | paraffin | |
| ŋa tab | n. | spindle | |
| ŋa taŋ | n. | ball of yarn | |
| ŋa taŋ | v. | to roll into a ball | |
| naa | v. | to return | |
| ŋàà | n. | pain | |
| naba | n. | father | |
| naba pok | n. | father's elder brother | |
| naba wok | n. | father's younger brother | |
| nabi | n. | elder sister | |
| nàbrè | n. | father-in-law | |
| nàbũ | n. | maize | |
| nàdi | n. | mucus | |
| naɖjim ko | n. | measles | |
| rã | | | |
| ŋage | n. | shuttle | |
| naŋo | n. | needle | |
| nakaw | n. | mother's brother | |
| nàkhà | n. | blood | |
| nalah | n. | irrigation | |
| nama | n. | my mother | |
| námá | n. | mother | |
| nama pok | n. | aunt | |
| nama pok | n. | elder sister of either parent | |
| nama pok | n. | wife of either parent's younger brother | |
| ŋambõ | n. | maize | |
| na miŋ | n. | fire | |
| na miŋ | n. | ash | |
| baiyab | | | |
| na miŋ | n. | flame | |
| habla | | | |
| na miŋ | n. | smoke | |
| khaw | | | |
| na miŋ | n. | lamp | |
| takhã | | | |
| ŋaŋ | v. | to press | |
| ŋaŋ | v. | to push | |
| ŋaŋ | v. | to shove | |
| ŋàŋ | n. | bride | |
| naŋ kara | v. | to stink | |
| napu | n. | elder brother | |

| | | | |
|-------------|-------|------------------------------------|---|
| nara | n. | disease | follows body part it qualifies e.g. <i>kruna na</i> ear disease |
| nara | n. | illness | |
| nara | n. | sickness | |
| narã | n. | illness | precedes noun it qualifies |
| narã | n. | sickness | |
| nará | n. | fever | |
| narã aglam | n. | malaria | |
| narã gō pra | v. | to recover from illness | |
| narã kō | v. | to fall ill | |
| narã pra | v. | to cure | |
| ɖji | | | |
| narã pra | v. | to treat disease | |
| ɖji | | | |
| narã so | a. | ill | |
| náspátí | n. | pear | |
| natya | n. | grandfather | |
| natyanatya | n. | ancestors | |
| natyaŋ | n. | wool | |
| nàtyè | n. | grandfather | |
| naya | n. | morning | |
| nàyà | n. | grandmother | |
| nayab | n. | wife of wife's brother | |
| nàyèw | n. | mother-in-law | |
| ne | v.aux | future marker suffixed to the verb | |
| ne | v. | to stick to | |
| nè | n. | udder | |
| ɲe | n. | chicken pox | |
| ɲe ma | n. | milk | |
| tshey | | | |
| ɲe to | n. | nipple | |
| ɲe tshey | n. | milk | |
| nè.á | n. | woman | |
| nee | n. | to slacken, loosen | |
| ɲee | n. | breast | |
| ɲecto | n. | nipple | |
| ɲeye aŋ | n. | resthouse | |
| ɲi to | v. | to cut with knife | |
| nilleyŋ | n. | pork | |
| tabrē | | | |
| nim | v. | to husk | |
| nim am | a. | soft | |
| nim phre | v. | to perforate | |
| nimm | v. | to hiccough | |
| nimya | v. | to pound | |
| niŋ | pron. | we | |
| niŋ ba | pron. | our | |
| niŋ kwē gō | pron. | among us | |
| nipra | v. | to cut neck | |
| nó pláy | n. | sperm | |
| nò ùm | n. | pubic hair | |
| ɲú | v. | to rub | |
| ɲú | v. | to scrub | |
| ɲū | pron. | you | |

| | | | |
|-------------|-------|---|---|
| ju a | v. | to anoint | |
| ju a | v. | to smear | |
| jū ba | p.a. | your | |
| jūū | v. | to be getting cooked | |
| ɲare | n. | sin | |
| ɲare | v. | to commit sin | |
| ɲare a'me | n. | sinner | |
| ɲare mlā | n. | hell, world of the dead | |
| ō | v. | to shoot arrow | |
| o! | excl. | yes | |
| om kō | v. | to bury | |
| p.rà | n. | hill partridge, rufous-throated partridge | <i>Arborophila torqueola, A. rufogularis.</i> |
| p.ríj | n. | copper | |
| pa | n. | axe | |
| pa | pron. | by oneself | |
| pa | v. | to cross | |
| pa | n. | yeast | made from the root of a plant |
| pà hɲ | n. | neck | |
| paa | n. | to draw water | |
| pab | n. | cooking pot | |
| pàbn | n. | knee | |
| pada kwey | n. | chisel | 'small axe' |
| padʒdʒey | n. | banana | |
| pag | n. | sowing | |
| pag | v. | to sprinkle | |
| pahōya | n. | frog | |
| paisa | n. | pice | < Hindi |
| pályá | n. | numbness | |
| pam | n. | betel nut | < Hindi |
| pame | v. | to faint | |
| pame | v. | to swoon | |
| pamrō | n. | younger brother | |
| paŋ(i) | v. | to accept a decision | |
| pàō | a. | unproductive | domestic animals |
| para a | n. | squab | |
| para taley | n. | male pigeon | |
| para tapey | n. | female pigeon | |
| párò | n. | hill pigeon | <i>Columba rupestris</i> |
| párò àbáj | n. | emerald dove | <i>Chalcophaps indica</i> |
| párò àbáj | n. | green imperial pigeon | <i>Ducula aenea</i> |
| paru | n. | friend | |
| párùj | n. | lover | |
| pàsăy | n. | ant, general | |
| pase | n. | oath | |
| pase | v. | to pledge | |
| pàshìm | n. | lime | |
| tàhrè | | | |
| pashíj | n. | lemon | |
| passim | n. | eclipse | |
| patsaw | n. | chilli | |
| patshay | n. | ant | |
| pây | n. | rafter | |
| pay alu | n. | main room | |
| pay pi tsho | n. | segregation chamber | |

| | | | |
|------------|-------|--|------------------|
| pô | n. | skin | |
| pe | v. | to winnow | |
| pe ko | v. | to separate | |
| pe to | v. | to partition | |
| pere | v. | to weed | |
| pereya | n. | Y-shaped post | |
| pettay | n. | dish | < ? |
| pettay | n. | plate | |
| phà | v. | to protect | |
| phabom | n. | knee | |
| phadak | n. | large bunch of grains being stored | |
| phag | v. | to spread | |
| phalam | n. | tea | <? Burmese |
| phātu | v. | to protest | |
| phātu | v. | to resist | |
| pherey | v. | to scatter | |
| phlā | n. | stone | |
| phlā | v. | to bake bread | |
| phlā | v. | to crush | |
| phlā | v. | to flatten | |
| phlā a | n. | pebble | |
| phlā bro | n. | shingle | |
| phlā kara | n. | boulder | |
| phlā pu | n. | cave | |
| phlē | n. | bag | |
| phlē | n. | pouch | |
| phli | v. | to feast | |
| phlu | v. | to flatten out | |
| phō | n. | clan | |
| phòdù | n. | eggplant | |
| phrah | n. | flattened bamboo | |
| phrē pa | v. | to strangle | |
| phri | n. | sandstone for sharpening | |
| phri | v. | to sharpen | |
| phùükě | n. | mouth | |
| phyak | a. | pointed | |
| phyulyu | n. | butterfly | |
| pi | n. | hoe | |
| pi | v. | to cut tree | |
| pi | v. | to kick | |
| pi | v. | to peck | |
| pi | part. | particle following pronouns signifying 'own', 'private', personal' | e.g. hapi my own |
| pi | v. | to prick | |
| pi | v. | to print | |
| pi | v. | to sting | |
| pi adarak | n. | sparrow | |
| pi akla | n. | crow | |
| Pi halo | n. | July | |
| pi pito(i) | v. | to differ | |
| pi tsho | v. | to segregate | |
| pih | n. | tray | |
| pii | v. | to fold | |

| | | | |
|------------|------|--|---|
| pīi | v. | to hew | |
| pīi | n. | arrow | |
| pīpī | a. | different | |
| pīpī | a. | distinct | |
| pīpī | a. | separate | |
| piyasi | n. | onion | |
| pl.lù | n. | onion | |
| plà | n. | salt | |
| plā | clf. | circular flat objects, long sharp objects, banknote, plank | bèlà plà gè <i>a dish</i> tára plà wè <i>seven knives</i> , pǒy plà hàlàṅ <i>ten rupees</i> , māsáṅ plà hàlàṅ <i>ten planks</i> |
| plā | n. | rupee | |
| plā | a. | common, widespread | |
| plaṅ | v. | to swell | |
| play | n. | seedling | |
| pli | v. | to peel | |
| pli | v. | to plait bamboo strips | |
| plīṅ | n. | back | |
| plīṅ gla | v. | to carry on back | |
| plīṅ nu | a. | rear, back of | |
| plō | v. | to become stale | |
| plu | v. | to spread | |
| plu | v. | to twinkle | |
| plyühwà | n. | martins, swallows | Hirundinidae also swifts |
| plyühwà | n. | swifts | Apodidae but also martens |
| pnyim | n. | brain | |
| pó | v. | to open | |
| pó | v. | to wind around | |
| pō | a. | costly, expensive | |
| pō | v. | to hang up clothes | |
| po aṅ | n. | jail | |
| po aṅ | n. | prison | |
| po dʒi | v. | to take captive | |
| pō rā | v. | to empty | |
| po ro | v. | to arrest | |
| po ro | v. | to capture | |
| po ro | v. | to enslave | |
| po ro | v. | to imprison | |
| po ro | v. | to take captive | |
| po so | a. | open | |
| pom su | n. | flesh of fruit | |
| lam | | | |
| poṅ(i) | v. | to close | |
| poṅ(i) | v. | to close a deal | |
| poṅ(i) | v. | to shut | |
| pōó | n. | captive | |
| pōó | n. | prisoner | |
| pōó | n. | servant | |
| pōó | n. | slave | |
| pòò | | | |
| pòtilè | n. | streaked spiderhunter | <i>Arachnothera magna.</i> |
| powin | n. | silver | |
| powin tako | n. | banknote | |
| poyum | a. | cheap | |
| pra apaṅ | a. | clean | |

| | | | |
|------------|-------|---|---|
| pra apaŋ | a. | neat | |
| pra ba ya | a. | well-made | |
| pra dʒi | v. | to cure | |
| pra dʒi | v. | to do well | |
| pra im | a. | bad | i.e. not good |
| pra im rã | v. | to be ill | |
| pra im we | v. | to feel bad | |
| pra im we | v. | to feel bored | |
| pra im we | v. | to feel remorse | |
| pra im we | v. | to regret | |
| pra im we | v. | to feel sorry for | |
| tu | | | |
| pra kapo | v. | to take care of | |
| pra kathu | v. | to choose | |
| pra kathu | v. | to select | |
| pra lahaŋ | v. | to admire | |
| pra madaŋ | a. | beautiful | |
| pra madaŋ | a. | charming | |
| pra madaŋ | a. | graceful | |
| pra madaŋ | v. | to congratulate | |
| talyo | | | |
| pra ta hwi | v. | to preach | |
| pra tsha | v. | to bless | |
| pra tsho | v. | to take care of | |
| pra we | v. | to be fond of | |
| pra we | v. | to like | |
| pra we | v. | to love | |
| pra we bo | v. | to appease | |
| pra we bo | v. | to conciliate | |
| pra we bo | v. | to pacify | |
| pra we im | v. | to condemn | |
| pra we shi | a. | beloved | |
| a | | | |
| praã | n. | sap | |
| prabi | v. | to kiss | |
| pri | v. | to burn | |
| pri | v. | to kindle | |
| pri | v. | to set on fire | |
| pri | v. | to tear | |
| prõ | v. | to feed | |
| prõ | v. | to hold | |
| prue | a. | blue | |
| pù | n. | brother | |
| pũ | n. | silver | |
| pùm | clf. | large round/square hollow objects, elephant, bird | ? <i>káprá pùm k.nàŋ</i> nine pumpkins, <i>pyá pùm màŋà</i> five birds <i>tameyŋ pum llim</i> eight elephants |
| pùmé | n. | epilepsy | |
| nyàyè | | | |
| puso | a. | pregnant | |
| pũ | v. | to weave | ca tatyü pũ she cloth is weaving |
| pwii | a. | different | |
| pwii | v. | to give birth | |
| pwiiŋ | n. | money | |
| pwi? | suff. | verbal suffix for past | hana pwi? he used to come |

| | | | |
|--------------|------|---------------------------------------|--|
| | | habitual | |
| pya | n. | bird | |
| pya ađzi | n. | bird's nest | |
| pyá d.ró | n. | house sparrow | <i>Passer domesticus</i> |
| pyá háwùl | n. | Eurasian, Oriental cuckoo | <i>Cuculus canorus</i> , <i>C. saturatus</i> |
| pyá k.lá | n. | Asian koel | <i>Eudynamys scolopacea</i> |
| pyá k.lá | n. | house crow | <i>Corvus splendens</i> |
| pyá kánj | n. | purple heron | <i>Ardea purpurea</i> |
| pyá kicinj | n. | Alexandrine parrakeet | <i>Psittacula eupatria</i> probably includes the other green parrakeets |
| pyá l.bù | n. | cattle egret | <i>Bubulcus ibis</i> |
| pyá mádzè | n. | Asian pied starling | <i>Sturnus contra</i> |
| pyá málèy | n. | orange-bellied leafbird | <i>Chloropsis hardwickii</i> probably includes other leafbirds and pittas |
| pyá máyná | n. | hill mynah | <i>Gracula religiosa</i> This is an indigenous species but this name is clearly borrowed |
| pyá shévi | n. | weavers, avadavats | Ploceinae |
| pyá t.ri | n. | Oriental magpie robin | <i>Copsychus saularis</i> |
| pyá tálàw | n. | sunbirds, flowerpeckers | Nectariniidae |
| pyá tí | n. | fire-capped tit | <i>Cephalopyrus flammiceps</i> |
| pyá tsáy | n. | wagtails | <i>Motacilla</i> spp. |
| pyá tsáybúrá | n. | slaty-backed forktail | <i>Enicurus schistaceus</i> probably includes other <i>Enicurus</i> spp. |
| pyá ùm | n. | feather | |
| pyáđzó cè | n. | Himalayan woodpecker | <i>Dendrocopos himalayensis</i> female ~ |
| pyáđzó tàlà | n. | rufous-bellied woodpecker | <i>Dendrocopos hyperythrus</i> male ~ |
| pyákràw | n. | Eurasian collared dove | <i>Streptopelia decaocto</i> |
| pyákràw | n. | pigeon | |
| pyùmdùm | n. | quails | <i>Turnicidae</i> |
| pyùmdùm | n. | scaly-breasted and Nepal wren babbler | <i>Pnoepyga albiventer</i> , <i>A. immaculata</i> the name is also applied to quails, which although from a different family, look astonishingly similar |
| ra | n. | dao | |
| ra | a. | hollow | |
| ra | a. | sharp | |
| ra | v. | to carry small things in a bag | |
| rã | n. | ache | |
| rã | n. | ague | |
| rã | v. | be late | |
| rã | n. | pain | |
| rã | clf. | numeral classifier for round objects | |
| rã | v. | to retard | |
| ra (i) | v. | to alarm | |
| ra (i) | v. | to be frightened | |
| ra a | n. | sickle | |
| Rã halo | p.n. | January | |
| ra iya | a. | afraid | |
| ra iya | a. | alarmed | |
| ra iya | a. | frightened | |
| rã kō | v. | to fall ill | |
| rã sha | a. | ancient | |
| rã talaŋ | n. | epidemic | |

| | | |
|-------------|------|---------------------|
| reya | | |
| ra(i) | v. | to fear |
| ra(i) | v. | to frighten |
| rãã | v. | to harvest |
| raba | n. | horn |
| raba | a. | lean |
| raba | n. | split bamboo |
| raba | a. | thin |
| rabro | n. | scabbard |
| rábúndyù | n. | fracture |
| raŋ | n. | slope |
| raŋ bo | v. | to burst |
| raŋ bo | v. | to explode |
| raŋya dray | n. | musical instrument |
| raũ ru | v. | to make an umbrella |
| raw | v. | to frustrate |
| ràw | n. | horn |
| re | v. | to risk |
| rẽ | v. | to invite |
| rẽ kō | v. | to undress |
| rẽ pa | v. | to pack |
| re shiya | a. | afraid |
| reb bũ | n. | bone |
| reb bũ daŋ | n. | skeleton |
| redʒaŋ | num. | thousand |
| reyg | v. | to alarm |
| reyg | v. | to be frightened |
| reyg | v. | to dare |
| reyg | v. | to fear |
| reyg | v. | to frighten |
| reyg | v. | to threaten |
| reyg | v. | to twist |
| reyg im | v. | to be bold |
| reyg la | a. | timid |
| reyg si a | a. | cowardly |
| reyg tu lya | v. | to beat retreat |
| reynso | a. | shallow |
| ri | v. | to rub |
| rim | a. | deep |
| rim | v. | to whisper |
| riŋ | n. | sun |
| riŋ dyaŋ | v. | to delay |
| riŋ dyaŋ | dir. | west |
| riŋ gley | n. | auspicious day |
| riŋ hayeb | n. | afternoon |
| riŋ khi | a. | sunny |
| riŋ khi im | a. | shady |
| riŋ kō | v. | to dry up |
| riŋ laŋ | n. | sunset |
| riŋ lē | n. | sunlight |
| riŋ lē | n. | sunrise |
| riŋ lē bom | n. | east |
| riŋ loŋ | n. | west |
| bom | | |
| riŋ tá pùm | n. | leprosy |

| | | | |
|------------|------|----------------------------------|-------------------|
| riŋ tarwē | n. | clock | lit. sun of Tawra |
| riŋ tawrã | n. | watch | |
| riŋ tay ta | n. | summer | |
| dyab | | | |
| ro | v. | to capture | |
| ro | v. | to fish | |
| ro | v. | to hunt | |
| ro | v. | to seize | |
| rō | v. | to jest | |
| rō | v. | to joke | |
| rō | v. | to mock | |
| rō | v. | to ridicule | |
| ro tyo | v. | to catch | |
| ro(i) | v. | to entangle | |
| rōga | v. | to play | |
| rohi | dem. | there (remote) | |
| roŋ | n. | dye | |
| roŋ | n. | umbrella | |
| rot ha dži | v. | to tease | |
| ru | v. | to embroider | |
| ru | v. | to escape | |
| ru | v. | to like | |
| ru | v. | to sew | |
| ru | v. | to stitch | |
| ru im | v. | to dislike | |
| ru tshyim | v. | to be unfriendly | |
| ruga | v. | to contact (persons) | |
| ruga im | v. | to disagree | |
| rùsù | n. | marrow | |
| rũũ | v. | to make fun of, to tease, kid | |
| ruy | v. | to grind | |
| ruy | v. | to pour | |
| ruy | v. | to wrestle | |
| rwã | n. | boat | |
| rwã gē | v. | to ferry | |
| rwã tapla | n. | paddle | |
| rwe | v. | to strip off clothes | |
| sa | n. | artery | |
| sa | n. | fat | |
| sa | n. | vein | |
| sã | v. | to tread on | |
| sã phlã kō | v. | to trample down | |
| sab kabe | n. | female matchmaker | |
| sãbli blũ | n. | piles | |
| sabrã | n. | scrotum | |
| sãhã | n. | thigh | |
| sai tatye | n. | chisel | |
| sam | n. | taro | |
| samm | v. | to doubt | |
| saŋ ga me | n. | widow | |
| saŋri kō | n. | leprosy | |
| sápùm | n. | buttocks | |
| sát | n. | louse | |
| say | n. | iron | |

| | | | |
|---------------------|-------|---|---------------------|
| sáy | n. | iron, metal | |
| say datē | n. | hammer | |
| say pab | n. | iron pan | |
| say tamyā | n. | iron file | |
| sàysá | n. | glass | |
| sáʔùn | n. | gourd | |
| se | v. | to kill | |
| se | v. | to murder | |
| se twi | v. | to commit suicide | |
| sək̀k̀ | n. | waist | |
| sere | n. | saw | |
| sey | v. | to scrape | |
| sha | n. | cobweb | |
| sha | n. | net | |
| sha | v. | to be | |
| sha | v. | to become | |
| sha | int. | Who? | |
| shabo | a. | over, done | |
| shabrē | n. | Tibetan sword | |
| shabrē | n. | young man | |
| sharaj | n. | tall grass used for thatching | |
| shē | a. | mischievous | |
| shéy | v. | to ask for | |
| shéy | v. | to beg | |
| shèy | v. | to die | |
| shēy | v. | to move in a circle, to go round | |
| shey kō ya | a. | dead | |
| s ^h i | v. | to bundle firewood | |
| s ^h i | v. | to go to get s.t. | |
| s ^h i | v. | to take | |
| s ^h i ge | v. | to go and bring, fetch (order), s.t. brought | |
| s ^h i na | v. | take it! | |
| s ^h i pē | v. | to deduct, take away your own part | |
| s ^h ii | v. | to accept | |
| s ^h ii | v. | to bring | |
| s ^h iʔ | a. | red | |
| sho(i) | v. | to fade | |
| shū | a. | lean | |
| shū | a. | thin | |
| shū | v. | to dry off | |
| shū bályò | n. | white patches on face | |
| shuniṅ | n. | sugar | < Hindi |
| shùrí | n. | vertical flute | < Assamese |
| shya a | n. | mithun calf | |
| shya apu | n. | mithun fence | |
| shya im | v. | to deny | |
| shya im pì | v. | to be in vain | |
| shya khiṅ | pron. | someone | |
| shyam | neg. | no, not, un- | ru shyim unfriendly |
| shyashya | int. | Who else? | |
| shyaw | a. | sweet | |

| | | | |
|---------------------------------------|-------|--|--|
| s ^h yə | n. | breath | |
| s ^h yə | v. | to breathe | |
| s ^h yə dəgro | n. | windpipe | |
| s ^h yə hā | n. | asthma | |
| s ^h yə hum | v. | to breathe heavily | |
| s ^h yə im | v. | to suffocate | |
| s ^h yə im | v. | to choke | |
| s ^h yə ma tya | v. | to exhale | |
| s ^h yə maŋ | v. | to snore | |
| s ^h yə mats ^h a | v. | to sigh | |
| s ^h yu | v. | to ascend | |
| s ^h yu | v. | to climb up | |
| sii | n. | claw | |
| siŋ kham | n. | silver thread | |
| siŋka me | n. | orphan | |
| skhu | n. | animal tails used for ceremony | |
| so | part. | particle marking behavioural character | <i>we laŋ so trustworthy dʒim la so truthful</i> |
| so a | n. | felt cap | |
| su | v. | to boil s.t. | |
| sumbe | n. | ear-ring | |
| swiya | adv. | this night | |
| syabwa | a. | sweet | |
| syu | n. | miser | |
| ta | n. | heat | |
| ta | v. | to reap | |
| ta | n. | warmth | |
| tā | n. | fish | |
| ta beyg | v. | to slap | |
| ta beyg | v. | to pat | |
| masi | | | |
| ta biyam | n. | jackfruit tree | |
| ta biyam | n. | jackfruit | |
| shey | | | |
| ta bla | v. | to disclose | |
| ta blu shi | v. | to exceed | |
| ta byey | n. | stick used in weaving | |
| ta dʒay dʒi | a. | mischievous | |
| a | | | |
| ta dʒay dʒi | a. | naughty | |
| a | | | |
| ta dʒay sha | v. | to delight | |
| ta dyab | n. | hot season | |
| ta dyab | n. | summer | |
| tā harwiŋ | n. | fish-hook | |
| ta i | a. | hot | |
| ta i | v. | to heat | |
| ta i | v. | to warm | |
| ta i | a. | warm | |
| ta i a | a. | heated | |
| ta iŋ | a. | taboo | |
| ta kalo | n. | peg to hang things from | |
| ta khaŋ | n. | pillow | |
| ta khray | n. | noose | |

| | | | |
|-------------|------|---------------------------|-------------------------|
| ta khray | n. | snare | |
| tã khreya | n. | fishing rod | |
| pom | | | |
| ta khrupe | n. | latrine | |
| ta khu | v. | to boast | |
| ta ku | n. | wave | |
| tã ku | n. | dried fish | |
| tã ku tabri | n. | basket for dry fish | |
| ta oreyk | n. | cane | |
| ta oreyk | n. | raised bamboo floor | |
| ta oreyk | v. | to construct | raised |
| plu | | bamboo floor | |
| ta play | n. | seed | |
| ta play | n. | seedling | |
| tá plè | n. | spleen | |
| ta plo | n. | saddle | |
| tá pɲ | n. | temple | |
| ta pri | n. | to coil | |
| tã ro | n. | to catch fish | |
| ta yaŋ yaŋ | v. | to fan | |
| tabab | n. | cobra | |
| tabab | n. | snake | |
| tabaw | n. | snake | |
| tabbi | n. | musical clappers | |
| tabē | n. | cereal | |
| tabeg | v. | to entrap | |
| tablom | n. | manure | |
| tabo | a. | quick | |
| tabrē | n. | animal which can be eaten | |
| tabrē | n. | meat | cf. Idu <i>tambrē</i> . |
| tabrē kari | n. | buck | |
| tabrē ò | v. | to shoot game | |
| tabrē pra | n. | wild animal | |
| im | | | |
| tabrē thaŋ | n. | carcass | |
| tabrē tshhō | v. | to bait | |
| tabrē tshhō | v. | to hunt | |
| tabrē tshhō | v. | to trap | |
| tàbrè ùm | n. | fur | |
| tabru | n. | spirit causing pain | |
| tabũ | n. | centre | |
| tabũ | n. | middle | |
| tachha | n. | wild banana | |
| tachhagum | n. | wild cat | |
| tachoŋ | n. | piece of furniture | |
| tāchù | n. | scales | |
| tāchū | n. | flag | |
| Taci halo | p.n. | June | |
| tàcù | n. | bee sp. | |
| tadã | n. | bamboo bench | |
| tadã | n. | rack | |
| tadã | n. | shelf | |
| tadaŋ | n. | to obey | |
| tadaŋ im | n. | to disobey | |
| tádaw | n. | raptors general | |

| | | |
|-------------|------|--------------------------|
| taja | n. | adult |
| taja | a. | clever |
| taja | a. | mature |
| tajā | n. | rafter |
| tajā | n. | roof beam |
| tādī | n. | bee sp. |
| tadi tsham | v. | to blow nose |
| tadya | n. | door frame |
| tadya | n. | squirrel |
| tadzyā | n. | dirge |
| tadyab | n. | season |
| tāgló | n. | porter |
| gláyámè | | |
| taglə | n. | load |
| taglə | v. | to load |
| taglə gla | v. | to carry load |
| tago | n. | needle |
| tago | n. | small dao |
| tago | n. | sword type ? Khamti |
| tago krā | n. | eye of a needle |
| tagra | n. | basket |
| tagra | n. | dead souls |
| Tagrā halo | p.n. | October |
| tagra mlā | n. | abode of the dead |
| tagrō | a. | able |
| tagrō | a. | capable |
| tagrō | a. | hardy |
| tagrō | a. | healthy |
| tagrō | a. | strong |
| tahab | n. | bellows |
| taho | n. | accident |
| tahō | n. | band |
| tahom | n. | bear |
| táhrèw | n. | rib |
| tahri | a. | sour |
| tahro | num. | six |
| tahro haloŋ | num. | sixty |
| tahu | v. | to conduct |
| tahu | v. | to convince |
| tahu | v. | to educate |
| tahu | v. | to guide |
| tahu | v. | to instruct |
| tahu | v. | to teach |
| tāhu | n. | building material |
| tāhu | v. | to work |
| tahum | n. | spirit causing diarrhoea |
| tahwē | n. | headband for baskets |
| tahwē | v. | to weave basket |
| tahwi | n. | rainbow |
| tai bra | n. | hairpin |
| tájì | n. | earthworm |
| tak tharaŋ | v. | to command |
| tak tharaŋ | v. | to order |
| takā | n. | calabash |
| takā | n. | gourd |

| | | | |
|-------------|----|--------------------------|----------------|
| tákátà̀y | n. | grasshopper | |
| take | v. | to dazzle | |
| takhre | n. | trap for large animals | |
| takhri | n. | loins | |
| takhri | n. | waist | |
| takhrimbō | n. | club | |
| takhru | n. | bolt for door | |
| takhu | a. | wily | |
| takhu tagrō | a. | boastful | |
| takhyā | n. | drain | |
| takhyā | n. | water channel | |
| taki | n. | assurance | |
| taki | n. | decision | |
| taki | n. | opinion | |
| taki | n. | speech | |
| taki | n. | utterance | |
| taki | n. | verdict | |
| taki | n. | word | |
| taki cay | v. | to read | |
| taki cay | v. | to study | |
| taki d̄ji | v. | to issue a written order | |
| taki gō | a. | with permission | |
| taki haŋ | v. | to give a verdict | |
| taki la | v. | to pronounce | |
| taki la | v. | to utter | |
| taki pra | a. | honest | |
| taki pra | a. | polite | |
| taki pra im | a. | dishonest | |
| taki pra im | a. | impolite | |
| taki pra im | a. | peevish | |
| taki pra im | a. | rude | |
| taki taho | v. | to stammer | |
| tako | n. | paper | |
| tako | n. | terraced field | |
| takōye | n. | axle | |
| takri | v. | to spill | |
| takro | n. | steps cut on a hillside | |
| takwi | n. | reptile | |
| tala | n. | male (birds) | suffixed |
| talabō | v. | to patch | |
| talag | n. | copy | |
| tàlàn | n. | epidemic | |
| tàlàn d.ràn | n. | malaria | |
| talaŋ rā | n. | fever | |
| talay | n. | shield | |
| talay tapa | n. | arms | shield + spear |
| talay tapa | n. | weapons | |
| tálō | n. | wing | |
| tali | a. | coarse | |
| tali | a. | dense | |
| tali | a. | rough | |
| tali | a. | thick | |
| tali | n. | trap for large animals | |
| tali pi | a. | hard | |
| talo | n. | funeral rite | |

| | | | |
|------------|----|-----------------|--------------|
| talō | n. | feather | |
| talom zoŋ | n. | flint | |
| talu | n. | prickly heat | |
| tály.m | n. | fly sp. | |
| tály.m tè | n. | fly sp. | |
| talya | n. | split bamboo | |
| talyã | n. | bullet | |
| talyah | n. | fly | |
| talyaŋ | n. | reed | |
| tályáp | n. | fly | |
| tályáp cʌŋ | n. | fly sp. | |
| tályáp rà | n. | fly sp. | |
| talyu | n. | price | |
| tam | n. | pillar | |
| tam | n. | post | |
| tam miŋ | n. | centre post | |
| tam tyaŋ | a. | blue | |
| tama | n. | cure | |
| tama | n. | medicine | cf. Idu tama |
| tama | n. | remedy | |
| tama aŋ | n. | clinic | |
| tama aŋ | n. | dispensary | |
| tama aŋ | n. | hospital | |
| tama bra | n. | pill | |
| tama | n. | bandage | |
| kaɖgam | | | |
| tamay ca | n. | domestic animal | |
| tame | a. | crazy | |
| tame | a. | insane | |
| tame | a. | mad | |
| tame | v. | to abolish | |
| tame | v. | to chop | |
| tame | v. | to classify | |
| tame | v. | to detain | |
| tame | v. | to forbid | |
| tame | v. | to halt | |
| tame | v. | to obstruct | |
| tame | v. | to protect | |
| tame | v. | to stop | |
| tame | n. | wild boar | |
| tamerã | n. | animal disease | |
| tameyŋ | n. | elephant | |
| támé? | n. | lunacy | |
| tamim | n. | monkey | |
| tamre | n. | sidepost | |
| tamrõ | n. | friend | |
| tamu | n. | betel-nut | <? Hindi |
| tamya | n. | tiger | |
| tamya | n. | leopard | |
| hagom | | | |
| tamyom | n. | monkey | |
| tana | n. | vegetable | |
| tànà | n. | curry | |
| tanam | n. | thorn | |
| tánátáhrè | n. | tomato | |

| | | | |
|------------|------|---|---|
| tanawin | n. | bowl | |
| tanawin | n. | cup | |
| tapo | n. | basket | |
| tanyu | n. | basket carried by women | |
| tánj | clf. | animals except elephant not fish, insects or birds | <i>àshyà táj káyìj</i> two mithuns <i>tadáb táj táhrò</i> six falcons |
| taja | n. | fish | |
| tapa | n. | frog | |
| tapa | n. | spear | shield + spear |
| tapag | a. | aged | |
| tapag | a. | old (persons) | |
| tapag me | n. | village elder | |
| tapak | a. | old (people) | |
| tape | n. | rice | |
| tapey | n. | baton | |
| tapey | n. | rod | |
| tapey | n. | stick | |
| tapeyg laj | n. | quagmire | |
| taphij | n. | wool | |
| taphij tij | n. | woollen coat | |
| taphra | n. | channel | |
| taphra | n. | river | |
| taphra | n. | rivulet | |
| taphra | n. | stream | |
| taphraŋ | n. | bridge | |
| taphrõ | n. | ladder | |
| taphrõ | n. | stairs | |
| taphrõ ka | n. | rung | |
| taphrõ ka | n. | step | |
| taphrõ sã | n. | hanging bridge | |
| tapi | n. | blossom | |
| tapi | n. | bud | |
| tapi | n. | flower | |
| tapi ey | n. | sand | |
| tapi na | n. | petal | |
| tapii | n. | arrow | |
| tapla | n. | ladle | |
| tapla | n. | spoon | |
| tapla ku | n. | handle of ladle | |
| taplay | n. | seedling | |
| taplo | n. | mattress | |
| taplo ta | n. | anvil | |
| khaŋ | | | |
| tapo | n. | plantain | |
| tapob | v. | to plait strips for a basket | |
| tapom | n. | cage | |
| tapro | n. | frost | |
| tapum | n. | bug | |
| tapum | n. | worm | |
| tapum aŋ | n. | tuberculosis ward | |
| tápúm nyù | n. | wasp sp. large yellow | |
| tapum rã | n. | tuberculosis | |
| tapum zom | n. | caterpillar | |
| tápwi | n. | bean | |
| tara | n. | hoe | |

| | | |
|-------------|----|--|
| tara | n. | sickle |
| tara | n. | small dagger |
| tara i | n. | bamboo strips for mats |
| tara i dey | n. | flattened bamboo |
| tarab | n. | creeper |
| tarab | n. | wife's brother |
| taraw | n. | jungle fowl |
| tarē | n. | grass |
| tarē | n. | weed |
| tari | v. | to build |
| tarim tim | v. | to quaff |
| táɽò | n. | kalij pheasant, cheer <i>Lophura leucomelanos</i> , <i>Catreus wallichii</i> pheasant |
| taruga | v. | to combine |
| taruga | v. | to join |
| taruga | v. | to meet (intr.) |
| tarum | n. | pen for rearing animals |
| tawrā | n. | Tawra |
| tarwē | n. | time |
| tarwē o | n. | target |
| tarwi | n. | large bamboo |
| tarwi mlā | n. | heaven |
| tasē | n. | song |
| tasē | n. | spade |
| tashē | n. | song |
| tashē | v. | to sing |
| táshé | n. | song |
| tashē kasa' | n. | musician |
| me | | |
| tashey tyū | n. | hungry |
| tashi | n. | case |
| tashi | n. | conflict |
| tashi | n. | fight |
| tashi | n. | law |
| tashi | n. | quarrel |
| tashi | n. | suit |
| tashi | v. | to employ |
| tashi | v. | to engage |
| tashi | n. | war |
| tashi bra | n. | fruit |
| tashi dʒi | v. | to quarrel |
| tashi ga | v. | to complete |
| tashi ga | v. | to force |
| tashi tahō | n. | army |
| tashyà | n. | immoral person |
| tasî | n. | colour |
| tasî | n. | dye |
| tasî | n. | paint |
| tasî modo | v. | to paint |
| tasyapon | n. | venereal disease |
| tat | v. | to hire |
| tatē | n. | string |
| tatha | n. | crop |
| tathanɿ | n. | tie-beam |
| tatsha | n. | bark fibre |

| | | | |
|-------------|------|----------------------------------|---------------------|
| tatshhagam | n. | wild cat | |
| tatshhē | n. | tax | |
| tatshhē | v. | to tax | |
| tatshij | n. | mole | |
| tatshij | n. | pimple | |
| tatshō | n. | smith | |
| tatshū | n. | chair | |
| tatshū | n. | seat | |
| tatshū | n. | stool | |
| tatshyá | n. | omen | |
| tatshyá | n. | sign | |
| tatya | n. | rent | |
| tatya | v. | to hire out | |
| tatya | v. | to let out | |
| tatyā abob | v. | to carry across the shoulders | |
| tatyā pa | n. | line | |
| tatyā pa | n. | row | |
| tatya shí | v. | to rent out | |
| tatya ya' | n. | fisherman | |
| me | | | |
| tatyaŋ | n. | leaf of wild plant | used to feed cattle |
| tatyaŋ | n. | wild plant | |
| tatyaŋna | n. | grass | |
| tatyē | n. | cord | |
| tatyē | n. | fishing line | |
| tatyē | n. | rope | |
| tatyē | n. | string | |
| tatyē | n. | to yoke | |
| tatyi | n. | loom | |
| tatyi taglō | n. | pin used in loom | |
| tatyō | v. | to be difficult | |
| tatyō d̥zi | v. | to interfere | |
| tatyō d̥zi | v. | to make difficult | |
| tatyu | n. | dibbling stick | |
| tatyu tara | n. | arms | |
| tatyu tara | n. | weapons | |
| tāvà | n. | bee | |
| taw ray | n. | cane for making bridge | |
| tāwa | n. | jaw | |
| tawa hwi | n. | honey | |
| tawa pha | n. | beehive | |
| táwádě | n. | wasp | |
| taway sha | v. | to agree | |
| tawe | n. | character | |
| tawe | n. | demeanour | |
| tawe | n. | habit | |
| tawe | n. | nature | |
| tawe aiyim | a. | dull | |
| tawe akhā | a. | mean-spirited | |
| tawe byū | a. | gentle | |
| tawe byū | a. | quiet | |
| tawe dya | a. | clever | |
| tawe ge | adv. | at any time | |
| tawe gō | a. | surreptitious | |

| | | | |
|-------------|----|---------------------|---------------------|
| tawe gō we | a. | modest | |
| tawe gō we | a. | confident | |
| laŋ pi | | | |
| tawe pra | v. | to delight in | |
| tawe pra | v. | to enjoy | ? calque from Hindi |
| tawe pra | v. | to relish | |
| tawe sha | v. | to admire a woman | |
| tawe sha | v. | to favour | |
| tawe sha | v. | to dislike | |
| im | | | |
| tawe sha la | a. | sincere | |
| tawe wesa | v. | to confuse | |
| tawey ru | n. | lover | |
| tawey sha | n. | beloved (woman) | |
| tawrye | n. | cane | |
| tayik bra | n. | women's coiffure | |
| tayu | n. | biting fly 'damdim' | |
| táyù | n. | wasp sp. | |
| tázèy | n. | elder | |
| tazi | n. | bamboo floor | |
| tazi | | to praise | |
| tà?à | n. | bee sp. | |
| tá?ù | n. | sweat | |
| tò | n. | muscle | |
| tõ | v. | to halt | |
| tē | a. | dim | |
| tē | v. | to decline | |
| tē | v. | to decrease | |
| tē | v. | to lessen | |
| tē dum | a. | sufficient | |
| tē gaddu | n. | knot | |
| tē pu | v. | to knit | |
| tebe | n. | bean sp. | |
| tetiyapa | n. | chin | |
| tey | v. | to possess | |
| tēy | v. | to bind | |
| té?yà | v. | to strike | |
| tè?yà | v. | to have struck | |
| tha | v. | to eat | |
| tha dyu | v. | to eat your fill | |
| tha dyu | v. | to overeat | |
| graga | | | |
| Tha halo | n. | May | |
| tha hameŋ | v. | to starve | |
| tha ma | v. | to chew | |
| tha miŋ | n. | food | |
| tha my | v. | to feel hungry | |
| tha phli | v. | to feast | |
| tha pra | a. | delicious | |
| tha shyim | v. | to fast | |
| tha te | v. | to chew | lit. eat strike |
| tʰàà | n. | swelling | |
| thab | n. | skit | |
| thag | v. | to bite | cf. kraŋ |
| thak la | v. | to plan | |

| | | | |
|-------------|------|------------------------|------------------------------------|
| thalya | n. | arrowhead | |
| thalyaŋ na | n. | tongue | |
| thánù | n. | lip | |
| tháŋ | n. | hair | |
| thàŋ | n. | corpse | |
| thàŋ | n. | hair | |
| tháŋ kadu | n. | men's hairstyle | |
| tharaŋ | v. | to hear | |
| tharaŋ | v. | to listen | |
| tharaŋ | v. | to obey | |
| tharaŋ | v. | to eavesdrop | |
| hakab | | | |
| tharaŋ | v. | to overhear | |
| hakab | | | |
| tharu(i) | v. | to mingle | |
| tharu(i) | v. | to mix | |
| thàwà | n. | jaw | |
| thazik anaŋ | a. | poisonous, venomous | toxic, |
| thazik pi | n. | poison arrow | |
| thò thùlù | n. | oriental pied hornbill | <i>Anthracoceros albirostris.</i> |
| Thena halo | p.n. | March | |
| thi | v. | to belong to | <i>hã thi ya</i> it belongs to me |
| thiya | n. | hill | |
| thiya | n. | mountain | |
| thiya brum | n. | hilltop | |
| thiya kahig | n. | mountain pass | |
| thiya | n. | highland | |
| khalay | | | |
| thiya ku | n. | foot of a hill | |
| thiya lyaŋ | n. | plateau | |
| kab | | | |
| thiya pu | n. | cave | |
| thlak | n. | tree sp. | Hindi holok |
| thò hmù | n. | hornbill sp. ? | |
| thoya | v. | to die by accident | |
| thraŋ | v. | to hear | |
| thre tapa | v. | to court | |
| threm | n. | mouth | |
| bram | | | |
| threm dom | n. | mouth | |
| threm um | n. | moustache | |
| thro | n. | wax | |
| thro tyě | v. | to seal with wax | |
| thrũ | n. | tree sp. | <i>bola</i> Assamese |
| thrũka | n. | throat | |
| thu | v. | to boil | matshey thu a water boils |
| thu | v. | to bubble | |
| thu | v. | to effervesce | |
| thu | v. | to woo | |
| tí | n. | fractional unit | e.g. <i>ti kapray</i> one fourth |
| tí | n. | claw | |
| tí | clf. | openings | <i>khàlàn tí kàsàŋ</i> three doors |
| tĩ | v. | to sell | |
| tì | v. | to begin | |

| | | | |
|-------------|--------|---|-----------------------------|
| tì | v. | to commence | |
| tì | v. | to start | |
| tim | v. | to drink | |
| tim belim | n. | small articles | |
| tim kō | v. | to crush | |
| tim myu | v. | to feel thirsty | |
| tj̀nùm | n. | flycatchers | Muscicapinae |
| tiṅ | n. | coat | |
| tiṅ | n. | tin | < English |
| tiṅ | v. | to put on clothes | |
| tiṅ kadzom | n. | dress | |
| tiṅ tiṅ | v. | to dress | |
| tipa | a. | contiguous | |
| titige | a. | in some places | |
| titshay | a. | around | |
| titshhayã | n. | Goddess of destruction (wears a garland of skulls) | |
| titu | v. | to rape | |
| tiyá | thá n. | hoopoe | <i>Upopa epops</i> |
| ḍǵáù | | | |
| tlaṅna | n. | tongue | |
| tlopō | n. | brass bell | |
| tmṅ | n. | gall bladder | |
| tō | n. | to ransom | |
| to so | n. | to imprison | |
| to wi | n. | current | |
| to wi | n. | lake | |
| to wi | n. | pool | |
| to wi | n. | sheet of water | |
| tori | n. | mud | |
| triga | n. | confluence of rivers | |
| trm ùm | n. | beard, moustache | |
| trm ùm | n. | mane | |
| truga | v. | to add | |
| tsà | n. | vein | |
| tsàgrà | n. | testicle | |
| tsap | v. | to punch | |
| tsáy | tù n. | blacksmith | |
| yámè | | | |
| tseyg pa | n. | chisel | |
| tsha | pron. | he, she, it | 3rd person singular pronoun |
| tsha laṅ we | pron. | they, them | |
| tsha lyã na | n. | toothache | |
| tshanu | n. | right side | |
| tshaṅ | n. | profit | |
| tshaṅ | v. | to acquire | |
| tshaṅ | v. | to bag | |
| tshaṅ | v. | to get | |
| tshaṅ | v. | to get better | |
| tshaṅ | v. | to obtain | |
| tshaṅ | v. | to receive | |
| tshaṅ | v. | to recover from illness | |
| tshaṅ | v. | to recuperate | |
| tshaṅ im | v. | to lose out | |
| tshaṅ im | v. | to miss | |

| | | | |
|------------|----|------------------|-----|
| tshaj kō | v. | to drown | |
| tshaj kō | v. | to sink | |
| tshaw pra | n. | doll, image | |
| tshay | n. | to add up | |
| tshay | n. | to calculate | |
| tshay | v. | to count | |
| tshay | v. | to read | |
| tshe | n. | soap | |
| tshe | n. | to cut jungle | |
| tshe | n. | to shave | |
| tshey | v. | to distil | |
| tshha | n. | ache | |
| tshha | n. | pain | |
| tshha | n. | rheumatism | |
| tshha | v. | to ache | |
| tshha | v. | to pain | |
| tshha | v. | to prick | |
| tshha | v. | to put on light | |
| tshha karo | a. | immediate | |
| tshhab | v. | to go by vehicle | |
| tshhab | v. | to run | |
| tshhab ame | v. | to overtake | |
| ru | | | |
| tshhab | n. | race | |
| hamaga | | | |
| tshhaj a | n. | moist | |
| tshhaj kō | v. | to perish | |
| tshhaj kō | v. | to rot | |
| tshhaj so | a. | rotten | |
| tshhanya | a. | damp | |
| tshhanya | a. | soggy | |
| tshhanya | a. | wet | |
| tshhe | v. | to march | |
| tshhē | v. | to aid | |
| tshhē | v. | to contribute | |
| tshhē | v. | to help | |
| tshhe kā | v. | to cross over | |
| tshhekwi | n. | comb | < ? |
| tshhi | v. | to suspend | |
| tshhi halu | v. | to avoid | |
| tshhi halu | v. | to shun | |
| tshhig | v. | to go by foot | |
| tshhig | v. | to walk | |
| tshhig | v. | to say farewell | |
| mata | | | |
| tshho | v. | to keep | |
| tshho | v. | to lay | |
| tshho | v. | to make | |
| tshho | v. | to place | |
| tshho | v. | to preserve | |
| tshho | v. | to winnow | |
| tshho wa | v. | made, prepared | |
| tshhū | n. | beam of light | |
| tshhu wa | n. | rust | |
| tshig ha | v. | to amuse | |

| | | | |
|-----------------------|-------|--|------------------------------------|
| tshiriŋ | n. | scissors | |
| tsho im | v. | to be thrifty | |
| tshopre | n. | image | |
| tshori | n. | tray over hearth | |
| ts ^h ũ | n. | light | |
| ts ^h ũ | v. | to light | |
| tshume | a. | all | |
| tshume ba | a. | belonging to all | |
| tshume ba | a. | common property | |
| tshume ba | a. | for everyone | |
| tshume | a. | famous | lit. all know |
| kasa | | | |
| tshume | a. | renowned | lit. all know |
| kasa | | | |
| tshume | a. | well-known | lit. all know |
| kasa | | | |
| ts ^h ũũ | v. | to rise (e.g. prices), expand, | |
| ts ^h ũũ ho | a. | risen, expanded from | |
| tshuwe | dem. | that, there | |
| tshyu | v. | to neigh | |
| tshyu ga | v. | to measure | |
| tshyu ga | v. | to weigh | |
| Tsĩ halo | p.n. | August | |
| tsù | n. | blister | |
| tsu a | n. | blister | |
| tsuniŋ | n. | lime | |
| tsuŋ | a. | rotten (edible things) | |
| tu | v. | to dig | |
| tũ | n. | mustard | |
| tu tshe | n. | oil | |
| tu(i) | v. | to cuff | |
| tu(i) | v. | to strike with fist | |
| tùcây | n. | mustard oil | |
| tum | n. | sky | |
| tùm | n. | flour | |
| tumblum | n. | instrument | |
| tùshá | n. | red and grey junglefowls | <i>Gallus gallus, G. sonnerati</i> |
| tuu | v. | to ring bell | |
| tya | adv. | now | |
| tya hiŋ | adv. | today | |
| tya hiŋ ne | adv. | up till now | |
| tya naŋ | adv. | this year | |
| tya sha | conj. | still | |
| tya sha | conj. | yet | |
| tya tahiŋ | adv. | up till now | |
| ne | | | |
| tya ya | adv. | tonight | |
| tyákráw | n. | rock pigeon | <i>Columba livia</i> |
| tyaŋ | n. | body | |
| tyaŋ | n. | fan | |
| tyaŋ | clf. | numeral classifier used for animals | |
| tyaŋ | n. | trunk of tree | |
| tyaŋ | v. | to take a bath | |

| | | | |
|------------|----|---------------------------------|---------------------------------|
| malam | | | |
| tyaṅ nā | n. | body pain | |
| tyaṅ pra | a. | healthy | |
| tyaṅ ra | a. | unripe | |
| tyaṅ sha | a. | vile | |
| tyaṅ so | n. | gum (teeth) | |
| tyaṅ um | n. | body hair | cf. thaṅ |
| tyaṅa | a. | green | |
| tyathi | a. | immediate | |
| tyo | v. | to spit | |
| tyē | v. | to seal | |
| tyeg | v. | to cover with lid | |
| tyo | v. | to punish | |
| tyo | v. | to weave | |
| tyu | n. | fowl | |
| tyu | n. | hen | |
| tyù | n. | chicken | |
| tyũ | n. | basket, small carried by men | |
| tyù à | n. | female chick | |
| tyu dapam | n. | chicken coop | |
| tyu ga | v. | to doubt | |
| tyu gam | v. | to hatch | |
| tyù hàdzē | n. | millipede | |
| tyu khru | n. | toilet | |
| tyũ krù | n. | hen | |
| tyu phlā | v. | to smash | |
| tyu pi | v. | to fold s.t. | |
| tyu sha | n. | jungle fowl | |
| tyu tala | n. | rooster | |
| tyù tàlà | n. | cock | |
| tyu ti daṅ | n. | egg white | |
| u | n. | harvest | |
| u | v. | to reap | |
| u a | v. | to pinch | |
| u a pi | v. | to reap | |
| u api | v. | to harvest | |
| ulì | n. | warning | |
| ulì dži | v. | to warn | |
| um | a. | dizziness, disoriented | |
| um | a. | old (things) | |
| um ko | v. | to rot, spoil | |
| um so | a. | rotten (clothes and inaminates) | |
| ùn t.rà | n. | orange | |
| wa | n. | sore | |
| wa | v. | to hurt | |
| wa | v. | to injure | |
| wa | v. | to wound | |
| wa | n. | wound | |
| wa tshikru | n. | scab, dry skin over old sores | |
| waga | a. | heavy | |
| wagi | n. | plough | |
| watsham | n. | bamboo sp. | corresponds to Assamese bholoka |

| | | |
|-----------------|-------|--------------------------------|
| we | pron. | 3rd person singular pronoun |
| we | n. | heart |
| we | n. | mind |
| we | v. | to consider |
| we | v. | to intend |
| we | v. | to ponder |
| we | v. | to think |
| we | v. | to wish |
| wē | num. | seven |
| we daraŋ | a. | proud |
| we dethi | a. | like this |
| we dethi | a. | resembling |
| we dži | v. | to attempt |
| we dži | v. | to try |
| we eti tu | v. | to depend on |
| wē haloŋ | num. | seventy |
| we haŋ | n. | apology |
| we haŋ | n. | prayer |
| we haŋ | v. | to apologise |
| we haŋ | v. | to pray |
| we har rwa | a. | cautious |
| we harē | v. | to judge a dispute |
| we harwē | v. | to consider |
| we ka sa | a. | brave |
| we ka sa | a. | clever |
| we ka sa | a. | intelligent |
| we ka sa | a. | smart |
| we kabe haŋ | v. | to please |
| we kanam | conj. | therefore |
| we kō | v. | to guess |
| we la | v. | to express yourself |
| we laŋ | v. | to believe |
| we laŋ | v. | to confide |
| we laŋ | v. | to expect |
| we laŋ | v. | to hope |
| we laŋ | v. | to rely on |
| we laŋ | v. | to trust |
| we laŋ im | v. | to be disappointed |
| we laŋ shyim | v. | to distrust |
| we ma kō | v. | to amaze |
| we ma kō | v. | to astound |
| we ma rā | v. | to despair |
| we ma tyi | a. | steady |
| we madaŋ | v. | to ridicule |
| we mala | v. | to attempt |
| we mala | v. | to confess |
| we mala | v. | to deliberate |
| we mala | v. | to imagine |
| we mala | v. | to judge |
| we mala | v. | to mediate |
| we mala | v. | to reflect |
| we mala | v. | to think |

| | | | |
|------------|-------|---------------------------|---------------------------|
| we mala | v. | to try case | |
| we pi | v. | to request | |
| we shyim | v. | to pretend | |
| we ta shā | v. | to design | |
| we ta shā | v. | to plot | |
| we taŋ | v. | to remember | |
| we taŋ haŋ | v. | to remind s.o. | |
| we teŋ la | v. | to promise | |
| wedzi | v. | to allow | |
| wedu | conj. | therefore | |
| wegū | conj. | but | |
| wegūne | part. | if | |
| wèhá | n. | schizophrenia, delusional | |
| welaŋ | suff. | plural suffix for persons | |
| welaŋ | pron. | they | |
| weŋa | v. | to bark | |
| wesa | a. | incorrect | |
| wesa | a. | mistake | |
| wesa | v. | to make a mistake | |
| wesa | a. | wrong | |
| wesa im | a. | right | |
| wesa kō | v. | to amend | |
| wesa kō | v. | to correct | |
| wesi | a. | fresh (vegetables etc.) | |
| wethi | conj. | only | |
| weyumbe | part. | if not | |
| wotshawe | n. | front of house | |
| wu(i) | v. | to dress wounds | |
| ya | n. | night | |
| ya da | v. | to loot | |
| ya da | v. | to plunder | |
| ya ge | v. | to loot | |
| ya ge | v. | to plunder | |
| ya tabū | n. | midnight | |
| yamo | v. | to dream | |
| yaŋ kawē | n. | stomach | |
| yáràw | n. | girl, teenage | |
| yatshega | adv. | by night | |
| yem ma | v. | to fly | |
| yeyg | v. | to alter | |
| yeyg | v. | to barter | |
| yeyg | v. | to exchange | |
| yo ya | v. | to wade | |
| yòhwá | n. | sweet potato | |
| yu | a. | old (other living things) | <i>masaŋ yu</i> old trees |
| yu | n. | wine | |
| yu miya | a. | drunk | |
| ze im | v. | to bear | |
| ze im | v. | to endure | |
| zē tu | v. | to be beaten | |
| zē tu | v. | to beat | |
| zē tu | v. | to defeat | |
| zē tu | v. | to lose | |
| zi pi | v. | to avenge | |
| zim la | v. | to confess | |

| | | | |
|-----------|-------|--------------------|-------------------------|
| zim la | v. | to speak the truth | |
| zim la so | a. | truthful | |
| zo | n. | design | |
| zo | n. | jew's harp | |
| zo dʒi | n. | to embroider | |
| zoŋ | | cf. zū | |
| zu | v. | to write | |
| zu kō | v. | to brand cattle | |
| zu so | v. | to brand cattle | |
| ʔga kō | v. | to crack | |
| ʔga kō | v. | to snap | |
| ʔgã õ | v. | to encircle | |
| ʔgo | v. | to adore | |
| ʔle | v. | to change place | |
| ʔle | v. | to decamp | |
| ʔle | v. | to move | |
| ʔle | v. | to shift | |
| ʔme dō | n. | distinguished man | lit. men among one good |
| ekhiŋ pra | | | |
| ʔme | n. | accuser | |
| gasaga | | | |
| ʔme | n. | plaintiff | |
| gasaga | | | |
| ʔme harū | n. | impotent man | |
| ʔme im | a. | stale | |
| ʔme khray | n. | dwarf | |
| ʔme miŋ | v. | to annihilate | |
| ʔme nã | n. | ill person | |
| ʔme nã | n. | patient | |
| ʔme pi | pron. | anyone | |
| ʔme seya | n. | murderer | |
| ʔme | | | |
| ʔme thaŋ | n. | corpse | |
| ʔme thaŋ | v. | to bury a corpse | |
| om kō | | | |
| ʔme thaŋ | n. | cremation ground | |
| pri blom | | | |
| ʔme welaŋ | n. | faithful man | |
| ʔme welaŋ | n. | men | |
| ʔpē ga | v. | to be forsaken | |
| ʔpē ga | v. | to be separate | |
| ʔpē kō | v. | to separate s.t. | |
| ʔriya | v. | to lever up | |
| ʔshapu(i) | v. | to assure | |
| ʔyarap | n. | young woman | |